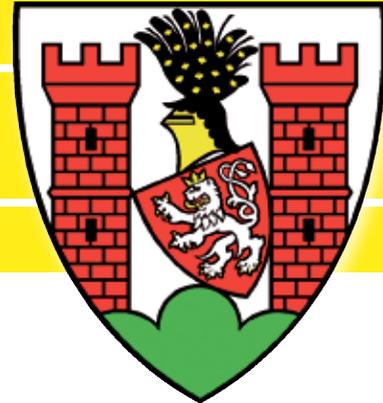


# Amtsblatt für die Stadt Spremberg

21. Jahrgang  
Spremberg, 3. Mai 2013  
Nummer 9

**Spremberger Anzeiger**



## Großes Maifest in Spremberg

Am 04. und 05. Mai  
mit seinen 100 Geschäften in der Innenstadt

Setz Dich ein für Spremberg - Kontakt: [www.citywerbbering.de](http://www.citywerbbering.de)

City Werbering  
Spremberg e.V.

**Live Musik**  
mit Stargast

**Bühne am Bullwinkel**  
Events non Stop

**Rummel**  
mit Karussell

**Geschäfte geöffnet**  
Hier wird Ihr Einkauf zum Erlebnis

**Buntes Markttreiben**  
mit Händlerstraße

*Wir sind Spremberg!*

Eine Initiative des City Werberings - Engagierte Spremberger Bürger

By Eddi design  
Das gesamte Programm des diesjährigen Maifestes lesen Sie auf Seite 7.

## In dieser Ausgabe lesen Sie

### A) Amtliche Bekanntmachungen

- Impressum Seite 2
- Stadtverordnetenversammlung der Stadt Spremberg am 15.05.2013 Seite 2
- Amtliche Bekanntmachung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 47 „Umsiedlung Haidemühl“ der Stadt Spremberg Seite 3
- Bekanntmachung der Bekanntmachungsanordnung -Anordnung der Bekanntmachung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 47 „Umsiedlung Haidemühl“ der Stadt Spremberg als Ersatzbekanntmachung i. S. des § 2 Abs. 1 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Vorschriften in den Gemeinden, Ämtern und Landkreisen (Bekanntmachungsverordnung - BekanntmV) vom 01.12.2000 (GVBl. II S. 435), geändert durch Art. 4 Nr. 9 des Gesetzes vom 20.04.2006 (GVBl. I S. 46) Seite 3
- Haushaltssatzung der Stadt Spremberg für das Jahr 2013 Seite 3

### B) Inhaltsverzeichnis der Mitteilungen und Informationen

Seite 4

#### IMPRESSUM

#### Amtsblatt für die Stadt Spremberg Spremberger Anzeiger

Herausgeber: Der Bürgermeister der Stadt Spremberg

Verantwortlich für Amtliche Bekanntmachungen sowie Mitteilungen und Informationen:

Der Bürgermeister der Stadt Spremberg Dr. Klaus-Peter Schulze, Am Markt 1, 03130 Spremberg, Tel.: 0 35 63/3 40 -0

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster), Tel.: 03535/489 -0, Fax: 0 35 35/4 89 -1 15

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan

Anzeigenannahme/Beilagen: Herr Harald Schulz, Telefon: 01 71/4 14 40 51, Fax: 0 35 46/30 09

Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf in einer Auflage von 12.150 Stück und wird unentgeltlich frei Haus an alle Haushalte der Stadt Spremberg verteilt.

Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt zum Jahresabopreis von 63,70 Euro (inklusive MwSt., Porto und Versand) über den Verlag unter der o. g. Anschrift bezogen werden. Einzelexemplare des Amtsblattes können bis zu 3 Monate nach Erscheinen zum Preis von je 2,45 Euro (inklusive MwSt., Porto und Versand) oder als PDF für 1,50 Euro pro Ausgabe über den Verlag unter der o. g. Anschrift bezogen werden. Kopien der Amtsblätter sind bei der Stadt Spremberg, Stadttar-chiv, Bürgerhaus, Am Markt 2, 03130 Spremberg, montags, dienstags und donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie dienstags von 13.00 bis 18.00 Uhr, gegen eine Gebühr i. H. v. 0,50 Euro je DIN-A4-Seite (bei bis zu 50 Seiten) bzw. i. H. v. 0,25 Euro je DIN-A4-Seite (ab der 51. Seite) erhältlich. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Amtliche Bekanntmachungen

**Am Mittwoch, dem 15.05.2013  
findet um 14:00 Uhr in Spremberg,  
Ratssaal Bürgerhaus,**

**die 36. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung  
statt**

#### Tagesordnung Öffentlicher Teil

<b>1.</b>	<b>Formalien</b>				
1.1	Feststellung der Beschlussfähigkeit	8.5	G/V/13/0093	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
1.2	Bestätigung der Tagesordnung (öffentlicher Teil)	8.6	G/V/13/0094	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
1.3	Bestätigung des Protokolls vom 27.03.2013 (öffentlicher Teil)	8.7	G/V/13/0095	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
<b>2.</b>	<b>Behandlung von Personalfragen</b>	8.8	G/V/13/0096	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
<b>3.</b>	<b>G/V/13/0210</b> <b>Informationen bzw. aktueller Sachstand zur Verockerung der Spree</b>	8.9	G/V/13/0097	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
<b>4.</b>	<b>Bericht der Stadtverwaltung</b>	8.10	G/V/13/0098	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
<b>5.</b>	<b>Aussprache zum Bericht</b>	8.11	G/V/13/0099	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
<b>6.</b>	<b>Fragestunde für Stadtverordnete</b>	8.12	G/V/13/0100	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
<b>7.</b>	<b>16.30 Uhr Fragestunde für Einwohner</b>	8.13	G/V/13/0101	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
<b>8.</b>	<b>Beschlussfassung</b>	8.14	G/V/13/0102	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
8.1	G/V/13/0089 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	8.15	G/V/13/0103	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
8.2	G/V/13/0090 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	8.16	G/V/13/0104	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
8.3	G/V/13/0091 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	8.17	G/V/13/0105	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
8.4	G/V/13/0092 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	8.18	G/V/13/0106	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
		8.19	G/V/13/0107	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
		8.20	G/V/13/0108	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	
		8.21	G/V/13/0109	Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffengewahl	

- 8.22 G/V/13/0111 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.23 G/V/13/0112 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.24 G/V/13/0113 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.25 G/V/13/0114 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.26 G/V/13/0115 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.27 G/V/13/0116 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.28 G/V/13/0117 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.29 G/V/13/0118 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.30 G/V/13/0119 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.31 G/V/13/0120 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.32 G/V/13/0121 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.33 G/V/13/0122 Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl
- 8.34 G/V/13/0087 Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 7 „Gewerbegebiet Südwest“ - Philipp-Reis-Straße 7
- 8.35 G/V/13/0182 Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 26 - 3. Änderung „Dresdener Straße/Berliner Straße“
- 8.36 G/V/13/0183 Ausnahmen von den Festsetzungen der Satzung über die Gestaltung von Anlagen der Außenwerbung der Stadt Spremberg
- 8.37 G/V/13/0201 Zusätzliche Bezeichnung „Perle der Lausitz“
- 8.38 G/V/13/0203 Anpassung der Zuständigkeitenregelung für die Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung
- 9. Sonstiges**
- Nichtöffentlicher Teil**
- 10. Formalien**
- 10.1 Bestätigung der Tagesordnung (nichtöffentlicher Teil)
- 10.2 Bestätigung des Protokolls vom 27.03.2013 (nichtöffentlicher Teil)
- 11. Unterrichtung durch die Verwaltung**
- 12. Anfragen an die Verwaltung**
- 13. Beschlussfassung**
- 13.1 G/V/13/0193 Verkauf des Flurstücks 586 der Flur 3 Gemarkung Sellessen
- 13.2 G/V/13/0195 Aufhebung eines Beschlusses
- 14. Sonstiges**

Dr. Schulze  
Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachung

### der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 47 „Umsiedlung Haidemühl“ der Stadt Spremberg

Die Stadtverordnetenversammlung Spremberg hat am 27.03.2013 die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 47 „Umsiedlung Haidemühl“ der Stadt Spremberg als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Der Bebauungsplan tritt mit der Bekanntmachung in Kraft.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 - 3 BauGB bezeichneten beachtlichen Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB). Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 und § 39 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Spremberg, 22.04.2013

*i. V. Schulze*

Dr. Schulze  
Bürgermeister

## Bekanntmachung der Bekanntmachungsanordnung

**Anordnung der Bekanntmachung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 47 „Umsiedlung Haidemühl“ der Stadt Spremberg als Ersatzbekanntmachung i. S. des § 2 Abs. 1 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Vorschriften in den Gemeinden, Ämtern und Landkreisen (Bekanntmachungsverordnung - BekanntmV) vom 01.12.2000 (GVBl. II S. 435), geändert durch Art. 4 Nr. 9 des Gesetzes vom 20.04.2006 (GVBl. I S. 46).**

Die öffentliche Bekanntmachung der Satzung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 47 „Umsiedlung Haidemühl“ der Stadt Spremberg i. S. des § 2 Abs. 1 BekanntmV wird hiermit angeordnet.

Das Satzungsdokument schafft die bauplanungsrechtlichen Zulässigkeitsvoraussetzungen für die Anpassung der planungsrechtlichen und gestalterischen Festsetzungen an die Örtlichkeit u. a. unter Berücksichtigung der erteilten Befreiungen und die Änderung der Nutzungsarten der Sondergebiete Nahwärme und Abfall.

Jedermann kann den Bebauungsplan und die Begründung dazu ab dem 06.05.2013 in der Stadtverwaltung Spremberg, Sachgebiet Stadtplanung, Am Markt 2, Zimmer 1.08, während der folgenden Zeiten oder nach Terminvereinbarung einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen:

Montag 9.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr  
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Spremberg, 22.04.2013

*i. V. Schulze*

Dr. Schulze  
Bürgermeister

## Haushaltssatzung der Stadt Spremberg für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund des § 67 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 13.02.2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird

1. im **Ergebnishaushalt** mit dem Gesamtbetrag der
 

ordentlichen Erträge auf	<b>48.982.120,00 €</b>
ordentlichen Aufwendungen auf	<b>45.363.792,00 €</b>
außerordentlichen Erträge auf	<b>267.000,00 €</b>
außerordentlichen Aufwendungen auf	<b>267.000,00 €</b>
2. im **Finanzaushalt** mit dem Gesamtbetrag der
 

Einzahlungen auf	<b>50.190.273,00 €</b>
Auszahlungen auf	<b>46.570.844,00 €</b>

festgesetzt.

Von den Einzahlungen und Auszahlungen des Finanzaushaltes entfallen auf:

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	<b>45.151.351,00 €</b>
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	<b>39.816.905,00 €</b>
Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	<b>5.038.922,00 €</b>
Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	<b>5.038.922,00 €</b>
Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	<b>0,00 €</b>
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	<b>1.715.017,00 €</b>
Einzahlungen aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	<b>0,00 €</b>
Auszahlungen an Liquiditätsreserven	<b>0,00 €</b>

**§ 2**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionsauszahlungen und Auszahlungen für Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Haushaltsjahren wird auf **1.336.000,00 €** festgesetzt.

**§ 4**

Die Steuersätze für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) **250 v. H.**
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) **370 v. H.**
2. Gewerbesteuer **350 v. H.**

**§ 5**

1. Die Wertgrenze, ab der außerordentliche Erträge und Aufwendungen als für die Gemeinde von wesentlicher Bedeutung angesehen werden, wird auf **25.000,00 €** festgesetzt.
2. Die Wertgrenze, für die insgesamt erforderlichen Auszahlungen, ab der Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen im Finanzaushalt einzeln darzustellen sind, wird auf **50.000,00 €** festgesetzt.
3. Die Wertgrenze, ab der überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen der vorherigen Zustimmung der Gemeindevertretung bedürfen, wird auf **25.000,00 €** festgesetzt.
4. Die Wertgrenzen, ab der eine Nachtragssatzung zu erlassen ist, werden bei:
  - a) der Entstehung eines Fehlbetrages auf 1.000.000,00 € und
  - b) bei bisher nicht veranschlagten oder zusätzlichen Einzelaufwendungen oder Einzelauszahlungen auf 250.000,00 € festgesetzt.

**§ 6**

Nach dem Haushaltssicherungskonzept ist der Haushaltsausgleich im Jahre 2016 wieder hergestellt. Die dafür im Haushaltssicherungskonzept enthaltenen Konsolidierungsmaßnahmen sind bei der Ausführung des Haushaltsplanes umzusetzen.

Spremberg, den 18.04.2013



Dr. Schulze  
Bürgermeister



Die rechtsaufsichtliche Genehmigung des Landrates des Landkreises Spree-Neiße wurde am 16.04.2013 erteilt.

Die Haushaltssatzung liegt vom Tage der Veröffentlichung an zur Einsichtnahme im Rathaus (Zimmer 104) aus.



Dr. Schulze  
Bürgermeister



## Informationen aus dem Rathaus

### B) Inhaltsverzeichnis der Mitteilungen und Informationen

#### Informationen aus dem Rathaus

- Sprechzeiten des Bürgerbüros Spremberg im Rathaus	Seite 5
- Anträge zur Nutzung von städtischen Sporthallen, Sportplätzen und der Schwimmhalle für das Schuljahr 2013/2014	Seite 5
- Kranzniederlegung am 8. Mai	Seite 5
- Stellenausschreibung	Seite 5
- Zum Verkauf	Seite 5
- Sprechstunde des Ortsvorstehers von Terpe	Seite 6
- Sprechstunde des Ortsvorstehers von Schwarze Pumpe	Seite 6
- Bürgerservice und Sprechstunde des Ortsvorstehers von Haidemühl	Seite 6
- Sprechstunde des Ortsvorstehers von Weskow	Seite 6
- Sprechstunde des Ortsvorstehers von Sellessen	Seite 6
- Sprechstunde des Ortsvorstehers von Lieskau	Seite 6
<b>Bereitschaftsdienste</b>	Seite 6
<b>Was - Wann - Wo</b>	Seite 7
<b>Informationen aus Kirchen und Glaubensgemeinschaften</b>	Seite 9
<b>Vereine und Verbände haben das Wort</b>	Seite 12
<b>Verschiedenes</b>	Seite 18

## Sprechzeiten des Bürgerbüros Spremberg im Bürgerhaus

Montag	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	08.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 12.00 Uhr
Samstag	09.00 bis 12.00 Uhr

## Anträge zur Nutzung von städtischen Sporthallen, Sportplätzen und der Schwimmhalle für das Schuljahr 2013/2014

Anträge zur Nutzung von städtischen Sporthallen, Sportplätzen und der Schwimmhalle für das Schuljahr 2013/2014 sind bis zum 31.05.2013 an die Stadt Spremberg, Sachgebiet Sport, in schriftlicher Form einzureichen.

Die Anträge müssen enthalten

- Antragsteller
- Angabe der Sportart
- Objekt
- eventueller(s) Ausweichtermin, Ausweichobjekt
- Tag und Uhrzeit als Einzelnachweis
- Personenzahl
- Nutzung durch Kinder, Jugendliche oder Erwachsene
- Verantwortliche/r Übungsleiter/in mit Anschrift, Telefonnummer

und können für nachstehend aufgeführte Objekte gestellt werden

- Sporthallen/Sportplatz in der Drebkauer Str. 13
- Schulsporthalle der „Geschwister-Scholl-Grundschule Schwarze Pumpe“
- Schulsporthalle der Grundschule Kollerberg
- Schulsporthalle der Heidegrundschule
- Schulsporthalle der BOS Wirthstraße
- Sporthalle Puschkinplatz
- Sporthalle Kraftwerkstraße
- Sporthalle Georgenberg
- Sportplatz im OT Schwarze Pumpe
- Schwimmhalle

Diese Anträge sind zu richten an:

Stadt Spremberg  
Sachgebiet Sport  
Am Markt 1  
03130 Spremberg

## Kranzniederlegung am 8. Mai

Aus Anlass des 68. Jahrestages der Beendigung des 2. Weltkrieges in Europa findet eine stille Kranzniederlegung an der zentralen Gedenkstätte auf dem Georgenberg statt:

Termin: 08.05.2013 (Mittwoch)

Beginn: 14.00 Uhr

Ort: zentrale Gedenkstätte auf dem Georgenberg, Eingang Kirschallee

Veranstalter der Kranzniederlegung ist die Stadt Spremberg.

Seitens des Veranstalters wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es ausschließlich dem Veranstalter, Körperschaften des öffentlichen Rechts, Religionsgemeinschaften und dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. sowie der Stadtverordnetenversammlung und deren Teilen gestattet ist, mit einer Inschrift versehene Kränze oder Blumengebinde im Rahmen dieser Gedenkveranstaltung niederzulegen. Die beabsichtigte Niederlegung von Kränzen oder Blumengebinden von Dritten ist nur gestattet, wenn diese keine Inschrift aufweisen. Ausnahmsweise sind Kränze und Blumengebinde mit allgemeinen Gedenkschriften ohne Bezugnahme auf die Zugehörigkeit zu einer bestimmten Gruppierung oder Vereinigung zulässig.

## Stellenausschreibung

Bei der Stadt Spremberg ist zum nächstmöglichen Termin eine Stelle als

### Sachbearbeiter/in Kasse

im Fachbereich Innerer Service und Finanzen, Sachgebiet Stadtkasse, **vertretungsweise befristet, längstens bis zum 09. 06. 2014** (Inanspruchnahme Mutterschutzfrist/Elternzeit), zu besetzen.

### Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Abwicklung des bargeldlosen Zahlungsverkehrs und des Scheckverkehrs
- Prüfen von Belegen und Ist-Buchung von Ein-/Auszahlungen
- Führen und Verwalten von Sach- und Personenkonten
- Durchführung von Mahnverfahren
- Prüfung und Durchführung von Tagesabschlüssen
- Vorbereitung der Konten für den Jahresabschluss
- Umsatzsteuerbearbeitung zu Betrieben gewerblicher Art
- Verwahrkonten führen.

### Stellenanforderungen:

Von dem Bewerber/der Bewerberin erwarten wir:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder erfolgreich abgeschlossene Angestelltenprüfung für den mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst oder eine vergleichbare berufliche Qualifikation bzw. gleichwertige Fähigkeiten und Erfahrungen aus entsprechender Tätigkeit;
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Verantwortungsbewusstsein;
- Kommunikations- und Teamfähigkeit;
- anwendungssichere PC-Kenntnisse (z. B. in Microsoft-Office-Anwendungen).

Der Nachweis zur Vergleichbarkeit der Qualifikation bzw. zur Gleichwertigkeit der Fähigkeiten und Erfahrungen ist durch den/die Bewerber/in zu erbringen.

Die Stelle ist wöchentlich mit 40 Stunden zu besetzen. Das Aufgabengebiet lässt eine Eingruppierung gemäß TVÖD in die Entgeltgruppe 5 zu.

Ihre aussagefähige Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen und Nachweisen richten Sie bitte bis zum **17. Mai 2013, 12.00 Uhr** an die:

**Stadt Spremberg**

**Fachbereich Innerer Service und Finanzen**

**Kennwort: 02-10/20-13**

**Am Markt 1**

**03130 Spremberg**

**Hinweis:** Bewerbungen per E-Mail können lediglich zur Fristwahrung berücksichtigt werden. Die Unterlagen sind in Papierform nachzureichen. Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen bitten wir einen adressierten und ausreichend frankierten Briefumschlag beizulegen.

## Zum Verkauf

Die Stadt Spremberg beabsichtigt folgende Liegenschaften zu verkaufen:

### Bebaut:

Spremberg An der Berliner Straße  
Türkendorf Zur Dorfaue 5

### Unbebaut:

1. Spremberg Mühlenstraße 19/20
2. Pulsberg Eigenheimkomplex Pulsberg (nur an Bauträger)
3. Weskow Ecke Weskower Allee/Hegerweg
4. Neu Haidemühl verschiedene Baugrundstücke (auch Erbbaurecht möglich)
5. Schwarze Pumpe Am Ring 6, Winkelweg
6. Trattendorf Eigenheimkomplex (nur an Bauträger)

7. Spremberg an der Pfortenstraße  
 8. Spremberg Mühlenstraße 8/Mühlenplatz  
 9. Spremberg an der Hoyerswerdaer Straße  
 10. Spremberg Muskauer Straße 87  
 11. Gewerbegebiet Sellessen  
 12. Gewerbegebiet Süd-West  
 13. Industriegebiet Ost

### Zur Vermietung

Die Stadt Spremberg beabsichtigt Räumlichkeiten im Haus der Vereine zu vermieten.

Nähere Informationen zu den Liegenschaften unter:  
 Stadtverwaltung Spremberg  
 Sachgebiet Zentrale Dienste  
 Am Markt 1  
 03130 Spremberg  
 Telefon (0 35 63) 34 02 30, 34 02 31 oder 34 02 33

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers von Terpe

Der Ortsvorsteher des Ortsteiles Terpe, Dieter Freißler, führt zu nachfolgendem Termin seine nächste Sprechstunde durch:

Termin: 06.05.2013  
 Zeit: 17.00 - 19.00 Uhr  
 Ort: Vereinshaus „Alter Konsum“, Pulsberger Weg 1

gez. Freißler  
 Ortsvorsteher

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers von Schwarze Pumpe

Der Ortsvorsteher des Ortsteiles Schwarze Pumpe, Werner Plonka, führt zu nachfolgendem Termin seine nächste Sprechstunde durch:

Termin: 07.05.2013  
 Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
 Ort: Bürgerbüro Schwarze Pumpe, Grundschule Geschwister Scholl, Schulstraße 2

gez. Plonka  
 Ortsvorsteher

#### Bürgerservice und Sprechstunde des Ortsvorstehers von Haidemühl

Der Bürgerservice und die Sprechstunde des Ortsvorstehers des Ortsteiles Haidemühl finden immer am Dienstag einer ungeraden Woche statt.

nächster Termin: 07.05.2013  
 Zeit: 16.00 - 17.00 Uhr  
 Ort: Räume Ortsvorsteher/Ortsbeirat im Dorfgemeinschaftshaus

gez. Kiel  
 Ortsvorsteher

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers von Weskow

Der Ortsvorsteher des Ortsteiles Weskow, Dr. Ingo Miersch, führt zu nachfolgendem Termin seine nächste Sprechstunde durch:

Termin: 07.05.2013  
 Zeit: 17.00 - 18.00 Uhr  
 Ort: SV Blau-Weiß 07, Heidefrieden 13

gez. Dr. Ingo Miersch  
 Ortsvorsteher

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers von Sellessen

Der Ortsvorsteher des Ortsteiles Sellessen, Hardy Kordian, führt zu nachfolgendem Termin seine nächste Sprechstunde durch:

Termin: 14.05.2013  
 Zeit: 16.30 - 18.00 Uhr  
 Ort: Gemeindebüro (neben Fw-Gerätehaus)

gez. Kordian  
 Ortsvorsteher

#### Sprechstunde des Ortsvorstehers von Lieskau

Der Ortsvorsteher des Ortsteiles Lieskau, Harry Krause, führt zu nachfolgendem Termin seine nächste Sprechstunde durch:

Termin: 14.05.2013  
 Zeit: 18.00 - 19.00 Uhr  
 Ort: Gemeindebüro

gez. Krause  
 Ortsvorsteher

### An Vereine, Verbände, Institutionen, Kirchengemeinden, Kindereinrichtungen, Schulen ...!

Die nächste Ausgabe vom  
**„Amtsblatt für die Stadt Spremberg -  
 Spremberger Anzeiger“**  
 erscheint am **17. Mai 2013.**

**Redaktionsschluss ist am 8. Mai 2013 -  
 12.00 Uhr!**

Ihre Texte reichen Sie bitte ein im Rathaus -  
 Zimmer 218 oder Sie schicken sie an die  
 Stadtverwaltung Spremberg, „Amtsblatt für  
 die Stadt Spremberg“, Am Markt 1,  
 03130 Spremberg.  
 Telefax: 0 35 63/25 06 oder 3 40 -6 00  
 E-Mail: [bm-referent@stadt-spremberg.de](mailto:bm-referent@stadt-spremberg.de)

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Einheitliche europäische Bereitschaftsnummer Tel.: 11 61 17  
 Rettungsdienst Tel.: 112

### Notrufnummer für Frauen in Not

Notrufnummer: 01 73/1 78 81 55  
 oder über die Beratungsstelle der Örtlichen Liga: 6 09 03 21

## Was? Wann? Wo?

### Spremberger Maifest 2013

#### Herzlich willkommen in der Einkaufsstadt Spremberg!

Ausreichend kostenlose Parkplätze vorhanden!  
Es laden ein: City-Werbering-Spremberg e. V. und die Stadt Spremberg

**Freitag, 3. Mai**

**Marktplatz**

ab 14.00 Uhr Schaustellerpark

**Samstag, 4. Mai**

**09.00 Uhr -**

**18.00 Uhr Die Geschäfte haben für Sie geöffnet.**

**Bullwinkel**

09.00 Uhr Frührschoppen mit der EURO 90 Discothek  
09.45 Uhr musikalisches Wecken mit dem „Musikverein Trachtenkapelle“ Spremberg e. V. in Begleitung der Spremberger Spreenixen und den Symbolfiguren/Hoheiten

10.20 Uhr Eröffnung des Spremberger Maifestes mit Dr. Klaus-Peter Schulze, Bürgermeister der Stadt Spremberg

anschl. **Verabschiedung der „16. Spremberger Spreenixe“**

anschl. kurze Vorstellung der Symbolfiguren und Hoheiten

13.30 Uhr Bier-Anstich der Gaststätte „Zum Burglehn“, mit den Direktkandidaten für den Bundestag Ulrich Freese und Dr. Klaus Peter Schulze, unterstützt vom Spremberger Räuberhauptmann Laueremann

15.00 Uhr „Modetrends Für den Sommer“  
Modenschau bei Wielebs Molly Moden, vor dem Geschäft Lange Straße

15.30 Uhr Stargast Francis - frischer, poppiger Schlagersound aus Spremberg

Mit ihrer Natürlichkeit und Lebensfreude verzaubert Sie ihr Publikum. Ihre Sommertour 2013 führt Sie neben zahlreichen Auftritten in den neuen Bundesländern auch in ihre Heimatstadt Spremberg. Durch ihren Auftritt beim Maifest will die junge Sängerin mit Songs ihres Debutalbums „Mit dir schweben“, sowie Coversongs u. a. von Helene Fischer und Andrea Berg den Spremberger Fans „Danke“ sagen.

16.30 Uhr **„8. Stammtisch der Symbolfiguren“** mit Auslosung

Moderation Andrea Ruhner

(Auslosung von 1 x 2 Freikarten für das Konzert „Chris Norman & Band“ am 10.08.13)

**17.30 Uhr Bekanntgabe der „17. Spremberger Spreenixe“**

**Lange Straße**

**11.00 Uhr -**

12.00 Uhr **Autogrammstunde der Symbolfiguren und Hoheiten**

**Rainer-Scheudeck-Platz und Dresdener Straße**

ab 09.00 Uhr Fahrrad-, Floh- und Trödelmarkt für jedermann  
Anmeldungen über Radhaus, Thomas Kurth, Tel. 0 35 63/34 84 86 oder Blumenfachgeschäft Ute Bubner 0 35 63/28 48

ab 10.00 Uhr Das Rennen ist alles - vom Adrenalinkick am Start bis zum Jubel in der Zielgeraden.

Playstation 3 Race Driver - präsentiert von Z & K  
Für den Gewinner - 1 Eintrittskarte zum DTM Rennen auf dem Lausitzring im Juni

**Sonntag, 5. Mai**

**10.00 Uhr -**

**18.00 Uhr Die Geschäfte haben für Sie geöffnet.**

**Bullwinkel**

14.15 Uhr Spremberger Shantie Chor mit Maritime Melodien

15.00 Uhr Vorstellung der „17. Spremberger Spreenixe“

15.30 Uhr Die Weskower Blasmusikanten

**Freilichtbühne**

**16.00 Uhr „Ein musikalischer Frühlingszauber“**

Eröffnung mit der Spremberger Spreenixe

Eintrittskarten über das Sorbisches National-Ensemble GmbH, Bautzen

Tel. 0 35 91/35 81 11 bzw. ticket@sne-gmbh.com  
oder in der Tourist Information Spremberg, Am Markt 1, Tel. 0 35 63/45 30

- Wildspezialitäten aus den Spremberger Wäldern von Wildfleischerei Maik Wehner

- Schmalzstullen und Maibowle gibt es bei Kerstin vom Wald-Café

- Leckere Speisen am Imbisswagen von der Gaststätte Schweizergarten

- Maibowle in der Weinhandlung Gäßner

- Hotel Stadt Spremberg bietet vor dem CCS - Spremberger, Bratwurst, Waffeln, Honigmelonencocktail und Bier vom Faß

- Eröffnung des Eis- und Kaffeegartens mit neuen Spezialitäten im Café Bierholdt

- Mai-Bowle am Bierwagen von der Gaststätte „Zum Burglehn“

- Spezialitäten am Stand der Fleischerei Kadach, „Laueremann-Pfanne“, Schaschlik, ...

- Thüringer Rostbratwurst, Rostbrätel, Quarkkeulchen nach Omas Rezept an der Gaststätte „Zur Post“

- Schaustellerpark auf dem Marktplatz Freitag, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Samstag und Sonntag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

- Buntes Markttreiben und Händlerstraße

- Kinderstube - Dein Secound Hand für coole Klamotten.

- Präsentation der Kunstaussstellung „10 Eigenarten“ des ESG

- „Großer Bahnhof“ Die Stadtbahn ist wieder unterwegs! Verein Spremberger Tagesmütter e. V.

- Präsentation unseres ständigen Sortiments an Schokoladenspezialitäten der Confiserie Felicitas - Hornow. Neuvorstellung der Spreewaldkollektion!!!

- Genießen Sie den Sommer mit dem optimalen UV-Schutz für Haut und Augen.

Exklusive Angebote für Sie in Ihrer Parfümerie Rau und in Ihrer Augenoptik Lange Straße.

- Original Weber-Stephen Grillausstellung mit Vorführung vor dem Fachgeschäft Zippack

- Figuren aus Holz mit der Kettensäge bearbeitet durch Peter Wolf

- Das „Radhaus - Spremberg“ Inhaber Thomas Kurth führt wieder den Fahrradflohmarkt am Samstag durch.

## Kita „Bummi“ 20 Jahre in freier Trägerschaft des DRK Spremberg

Am Samstag, dem 4. Mai 2013 um 15.00 Uhr, findet das öffentliche Kinderfest mit feierlicher Übergabe der neuen Spielplätze statt. Zu einem bunten Treiben unter dem Motto „Jahrmarkt“ laden die Erzieher und Kinder recht herzlich ein.

### Die Volkshochschule informiert

In einigen demnächst beginnenden Kursen gibt es noch freie Plätze!

**Unser vollständiges Kursangebot finden Sie auch im Internet**

**[www.kreisvolkshochschule-spn.de](http://www.kreisvolkshochschule-spn.de)**

Ab/am	Bezeichnung	Dauer	Wochentag	Zeit
ab 14.05.	Grundkurs Skaten	6-mal 2 UE	dienstags und donnerstags	18:00 - 19:30
ab 16.05.	Computerschreiben in nur 4 Stunden	4-mal 60 min	donnerstags	17:00 - 18:00
ab 16.05.	Computerschreiben in nur 4 Stunden	4-mal 60 min	donnerstags	18:30 - 19:30
ab 21.05.	Bildbearbeitung mit GIMP	4-mal 3 UE	dienstags	19:00 - 21:15
ab 27.05.	PC Spezial - Texte und Bilder verbinden	2-mal 3 UE	montags	15:45 - 18:00
ab 29.05.	Trennung der Eltern - Was bedeutet das für unsere Kinder?	2-mal 2 UE	mittwochs	17:30 - 19:00

#### Anmeldungen, Informationen, Beratungen

Volkshochschule

Mittelstr. 2

03130 Spremberg

Tel.: 0 35 63/9 06 47

[kvhs-spremberg@lkspn.de](mailto:kvhs-spremberg@lkspn.de)



### Das Freizeitzentrum „Bergschlösschen“ in Spremberg

**bietet folgende Arbeitsgemeinschaften  
und Kurse an**

#### Montag

16.00 - 18.00 Uhr	Breakdance mit Micha
14.00 - 15.00 Uhr	Keramik in der Heidegrundschule
19.30 - 21.00 Uhr	(14-tägig) Keramik (Neubau Bergschlösschen)

#### Dienstag

15.00 - 16.30 Uhr	Patchwork/Handarbeit
14.45 - 16.15 Uhr	Breakdance in der Heidegrundschule
16.00 - 18.00 Uhr	Schiffsmodellbau (Neubau Bergschl.)
ab 16.00 Uhr	Gitarre und Singen

#### Mittwoch

14.00 - 15.00 Uhr	Schülerfirma „Foto-Five“ an der Georgenbergschule
15.30 - 16.30 Uhr	Malkurs für Vorschulkinder „Ich kann nicht malen“
16.00 - 18.00 Uhr	Flugmodellbau (Neubau Bergschl.)
16.00 - 17.30 Uhr	Keramik generationsübergreifend (Neubau)
18.00 - 19.30 Uhr	(14-tägig) Keramik für Erwachsene (Neubau Bergschl.)

#### Donnerstag

15.30 - 17.00 Uhr	Hip-Hop-Dance mit Franzi
ab 16.00 Uhr	Gitarre und Singen

#### Freitag

15.30 - 16.30 Uhr	Tanzen für Vorschulkinder
16.30 - 17.30 Uhr	Tanzen für Vorschulkinder

Alle AGs und Kurse werden generationsübergreifend angeboten und stehen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen offen. Auch „schnuppern“ ist erlaubt. Weitere Infos sowie Anmeldungen können persönlich im „Bergschlösschen“ oder telefonisch unter 0 35 63/23 95 bzw. per E-Mail unter [spremberg@stiftung-spi.de](mailto:spremberg@stiftung-spi.de) erfragt werden.

Das Jugend-, Informations- und Medienzentrum (JIM) steht Interessierten von Montag bis Freitag zwischen 10.00 und 19.00 Uhr zur Computer- und Internetnutzung zur Verfügung.

Der neu gestaltete Musik Keller im Haus bietet ein ungezwungenes Übungsfeld für musikinteressierte Jugendliche. Einfach mal vorbeischaun ...



### Jugendfeiern 2013 im Freizeitzentrum „Bergschlösschen“ in Spremberg

#### Stellproben:

06.05.2013	15.00 - 16.00 Uhr	Berufsorientierende Oberschule Kl 8c, 8d
07.05.2013	15.00 - 16.00 Uhr	Berufsorientierende Oberschule Kl. 8a, 8b, Georgenbergschule
13.05.2013	15.00 - 16.00 Uhr	E.-Strittmatter-Gymnasium Kl. 8a, 8b
16.05.2013	15.00 - 16.00 Uhr	E.-Strittmatter-Gymnasium Kl. 8c, 8L

#### Feierstunden:

11.05.2013	11.00 - 12.00 Uhr	Berufsorientierende Oberschule Kl 8c, 8d
11.05.2013	14.00 - 15.00 Uhr	Berufsorientierende Oberschule Kl 8a, 8b, Georgenbergschule
18.05.2013	11.00 - 12.00 Uhr	E.-Strittmatter-Gymnasium Kl. 8a, 8b
18.05.2013	14.00 - 15.00 Uhr	E.-Strittmatter-Gymnasium Kl. 8c, 8L

### Vorankündigung

#### Familienfest zum Internationalen Kindertag entlang der Bergstraße in Spremberg am 01.06.2013 ab 14.00 Uhr

Der Internationalen Kindertag wird entlang der Bergstraße in Spremberg traditionell gefeiert. Ein Spaziergang durch die Bergstraße lohnt sich, denn die Besucher erwartet ein buntes Kinderprogramm an den verschiedenen Standorten.

## neues Projekt „QuAB“ Qualifizierung in Ausbildung & Beruf

ab April im „Bergschlösschen“ gestartet

Das Projekt richtet sich an Bewerber/innen von ALG I oder II mit und ohne Leistungsbezug egal welchen Alters. Besonders in handwerklich/technischen Berufen (aber nicht ausschließlich) sollen sie die Chance erhalten, durch eine Theorie-Praxis-Lernortkombination (Träger Stiftung SPI A&O gGmbH und ausgewählte Unternehmen aus der Region) fehlende Qualifikationen und Defizite entsprechend den Anforderungsprofilen zu kompensieren. Diese Kombination ermöglicht eine gezielte und effektive Vorbereitung auf eine Ausbildung oder einen Wiedereinstieg in das Berufsleben.

Der Zugang zum Projekt ist freiwillig und für die Teilnehmenden kostenfrei.

Das Projekt wird gefördert durch das Ministerium für Arbeit, Soziales und Frauen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Brandenburg in Kooperation mit dem Regionalbudget des Jobcenters des Landkreises Spree-Neiße.

Interessenten können sich bei der A&Q gGmbH im „Bergschlösschen“ Spremberg unter Tel. 0 35 63/23 95 oder beim jeweiligen Fallmanager im Jobcenter des Landkreises, Außenstelle Spremberg, melden.

## Freie Termine 2013

der Stiftung SPI für die „Bergbau-Erlebniswelt“ am Felixsee

(besonders geeignet für Projekt- und Klassenfahrten sowie Gruppentreffen und Familienfeiern mit Übernachtungen)

06.05.2013 - 09.05.2013  
13.05.2013 - 14.05.2013  
21.05.2013 - 24.05.2013  
27.05.2013 - 28.05.2013  
17.06.2013 - 20.06.2013  
18.09.2013 - 20.09.2013  
23.09.2013 - 31.10.2013

ab November Saisonende

Informationen und Anmeldungen unter:

Stiftung SPI

Freizeitzentrum „Bergschlösschen“

Bergstraße 11

03130 Spremberg

Telefon: 0 35 63/23 95

Fax: 0 35 63/60 28 44

E-Mail: [spremberg@stiftung-spi.de](mailto:spremberg@stiftung-spi.de)



## Informationen aus den Kirchen und Glaubensgemeinschaften

### Evangelische Kreuzkirchengemeinde Spremberg

Kirchplatz 5  
03130 Spremberg  
Telefon: 0 35 63/20 32,  
Telefax: 0 35 63/59 47 20



Öffnungszeiten des gemeinsamen Kirchenbüros  
im Gemeindehaus, Kirchplatz 5:  
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr

**5. - 19. Mai 2013**

#### Gottesdienste:

- Sonntag - 5. Mai, um 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- Donnerstag (Himmelf.) - 9. Mai, um 9.45 Uhr gemeins. Gottesdienst in Michaelgem.
- Sonntag - 12. Mai, um 9.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Konfirmationsfeier
- Donnerstag - 16. Mai, um 19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst
- Sonntag (Pfingsten) - 19. Mai, um 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

#### weitere Gottesdienste:

in Haidemühl Straße der Einheit 26 am Sonntag, 12. Mai, um 14.00 Uhr im Seniorenheim, Mushauer Str. 97 am Freitag, 17. Mai, um 10.00 Uhr

#### Besondere Veranstaltungen:

ökumenische Gebetswoche:

vom 14. bis 16. Mai mit besonderem Programm: Dienstag, 14. Mai - Familiennachmittag im Kath. Gemeindezentrum, Bergstraße 26, 16 - 17.30 Uhr Mittwoch, 15. Mai - Seniorenausfahrt: Herrnhut

Mit Anmeldung!

Donnerstag, 16. Mai - Ökumenischer Gottesdienst mit Chören, in der Kreuzkirche um 19.00 Uhr

#### Regelmäßige Veranstaltungen:

Christenlehre: donnerstags, um 15.00 Uhr - in Haidemühl  
donnerstags, um 16.30 Uhr - Kirchplatz 5  
Bläserchor: dienstags, um 19.30 Uhr  
Wanderkreis: donnerstags, um 9.30 Uhr  
Seniorenachmittag: am Montag, 6. Mai, um 14.00 Uhr

### Evangelische Michaelkirchengemeinde Spremberg

Karl-Marx-Str. 47, 03130 Spremberg  
Telefon: 0 35 63/9 42 17, Telefax: 0 35 63/60 14 65  
Öffnungszeiten des gemeinsamen Kirchenbüros  
im Gemeindehaus, Kirchplatz 5:  
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr



**5. - 19. Mai 2013**

#### Gottesdienste:

- Sonntag - 5. Mai, um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Live-Übertragung des Abschlussgottesdienstes vom Ev. Kirchentag aus Hamburg
- Donnerstag (Himmelf.) - 9. Mai, um 9.45 Uhr gemeinsamer Gottesdienst im Grünen
- Sonntag - 12. Mai, um 9.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Kreuzkirche
- Donnerstag - 16. Mai, um 19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst in der Kreuzkirche
- Sonntag (Pfingsten) - 19. Mai, um 9.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

#### weitere Gottesdienste:

im Christlichen Seniorenheim, Gärtnerstr. 7 jeden Freitag, um 9.00 Uhr

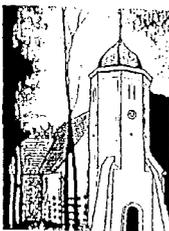
#### Besondere Veranstaltungen:

Ökumenische Gebetswoche: vom 14. bis 16. Mai mit Familiennachmittag, Seniorenausfahrt und ökumenischem Gottesdienst

**Regelmäßige Veranstaltungen:**

- Krabbelstube (0 - 3 J.):** dienstags von 9 bis 11 Uhr  
**Kita-Kindertreff:** am Montag, 13. Mai, um 15.00 Uhr  
**Ev. Vorschulkreis:** am Dienstag, 14. Mai ökum. Familiennachmittag
- Christenlehre:**  
 dienstags, um 16.00 Uhr (3. - 4. Klasse)  
 dienstags, um 17.00 Uhr (1. - 2. Klasse)  
 donnerstags, um 15.30 Uhr (5. - 6. Klasse)
- Konfirmandenunterricht:**  
 dienstags, um 15.30 Uhr (7. Klasse)  
 dienstags, um 16.30 Uhr (8. Klasse)
- Junge Gemeinde:** freitags, um 18.30 Uhr  
**Gospelchor:** donnerstags, um 17.15 Uhr  
**Kirchenchor:** dienstags, um 19.30 Uhr  
**Frauenhilfe:** am Freitag, 17. Mai, um 15.00 Uhr  
**Gesprächsabend:** am Freitag, 17. Mai, um 19.30 Uhr

## Evangelische Auferstehungskirchengemeinde Spremberg



Drebkauer Str. 6c, 03130 Spremberg

Telefon: 0 35 63/60 05 68,

Telefax: 0 35 63/60 05 68

Öffnungszeiten des gemeinsamen Kirchenbüros

im Gemeindehaus, Kirchplatz 5:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

**5. - 19. Mai 2013**

**Gottesdienste:**

- Sonntag - 5. Mai um 10.30 Uhr Gottesdienst
- Donnerstag (Himmelf.) - 9. Mai um 9.45 Uhr gemeins. Gottesdienst in Michaelgem.
- Sonntag - 12. Mai um 9.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Kreuzkirche
- Donnerstag - 16. Mai um 19.00 Uhr ökum. Gottesdienst in der Kreuzkirche
- Sonntag (Pfingsten) - 19. Mai um 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**weitere Gottesdienste:**

in Schwarze Pumpe, Dresdener Chaussee 52 am Sonnabend, 18. Mai um 17.00 Uhr

**Besondere Veranstaltungen:**

Ökumenische Gebetswoche: vom 14. bis 16. Mai mit Familienachmittag, Seniorenausfahrt und Ökumenischem Gottesdienst

**Regelmäßige Veranstaltungen:**

- Krabbelgruppe (0 - 3 J.):** montags von 9.00 - 11.00 Uhr  
**Christenlehre:** donnerstags um 15.30 Uhr (1. - 3. Kl.)  
 donnerstags um 16.15 Uhr (4. - 6. Kl.)
- Kirchenchor:** montags, um 18.00 Uhr  
**Frauenhilfe:** am Dienstag, 14. Mai um 14.30 Uhr  
**Kirchenkaffee in Terpe:** am Mittwoch, 8. Mai um 14.30 Uhr  
**Frauenkreis in Schw. Pu.:** am Mittwoch, 15. Mai um 14.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinden Groß Luja - Graustein**

Vakanzverwalter Pf. Werdin, Spremberg

**5. - 19. Mai 2013**

**Gottesdienste in der Kirche Groß Luja:**

- Sonntag - 5. Mai um 11.00 Uhr

**Gottesdienste in Kirche Graustein:**

- Sonntag (Pfingsten) - 19. Mai um 8.30 Uhr

## Evangelische Kirchengemeinde Schleife



Friedensstr. 68, D-02959 Schleife

Tel. & Fax: (03 57 73) 7 62 11

E-Mail: [ev.kg.schleife@gmx.de](mailto:ev.kg.schleife@gmx.de)/[www.ev-kg-schleife.de](http://www.ev-kg-schleife.de)

Kirchenbüro: Dienstag, 9.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr

Vakanzvertretung: Pfarrer D. Jordanov, Tel.: (03 58 95) 5 02 12

**Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten****05.05.**

9.30 Uhr Ich habe einen Traum ...  
Familiengottesdienst mit Taufgedenken

**09.05.**

9.30 Uhr Gottesdienst zur Himmelfahrt Christi

**12.05.**

9.30 Uhr Konfirmationsfestgottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls

**19.05.**

9.30 Uhr Pfingst-Festgottesdienst

**20.05.**

9.30 Uhr Deutsch-sorbischer Abendmahlsgottesdienst

**Gemeindetreffen in der Begegnungsstätte:**

donnerstags

19.00 Uhr Junge Gemeinde mit Matthias Gelfert

**Sa., 04.05.**

09.00 Uhr Konfirmanden-Kurs

**Di., 07.05.**

18.30 Uhr

**Männerwerk am Dienstag**

*Mormonen - Sekte oder wahre Christen?*

**Sa., 11.05.**

15.00 Uhr Zwergenrunde

**Mi., 15.05.**

15.00 Uhr Frauenhilfe

19.00 Uhr Frauengesprächskreis

Pfarrer Daniel Jordanov, Vakanzvertreter in unserer Kirchengemeinde stellt sich vor:

Seit dem 1. Dezember 2012 bin ich, Daniel Jordanov, mit der Vakanzvertretung der Pfarrstelle Schleife durch den Superintendenten des Kirchenkreises beauftragt worden. Meine Aufgabe ist es, die pfarramtlichen Geschäfte zu führen. Da ich seit 6 Jahren Pfarrer in Klitten und Nochten - Boxberg bin, stehe ich nur gelegentlich für Hauptgottesdienste, anlassbezogene Gottesdienste oder Seelsorge bzw. Besuche zur Verfügung. Vor 2007 war ich in den Kirchenkreis Görlitz entsandt worden, um dort pfarramtliche Dienste in den Kirchengemeinden Gersdorf und Friedersdorf wahrzunehmen. 2005 wurde ich in der Kreuzkirche Görlitz ordiniert, nachdem ich Vikar in Luxemburg und Görlitz gewesen war. Nach meinem Theologiestudium wurde ich von der Kirchenleitung der Evangelischen Kirche schlesische Oberlausitz als Praktikant in die lutherische Diözese Breslau geschickt, um dort polnisch zu lernen und Erfahrungen in der polnischen Kirche von Schlesien zu sammeln.

## Landeskirchliche Gemeinschaft Spremberg e. V.



Heinrichstr. 14/15, 03130 Spremberg

Tel. 0 35 63/21 43

E-Mail: [info@lkg-spremberg.de](mailto:info@lkg-spremberg.de)

[www.lkg-spremberg.de](http://www.lkg-spremberg.de)

**Unsere Veranstaltungen:****Sonntag:**

15.00 Uhr Gospelgottesdienst; parallel dazu Kindergottesdienst (am 05.05.)

17.00 Uhr Gottesdienst; parallel dazu Kindergottesdienst (am 12.05.)

- Montag:**  
18.00 Uhr Volleyball (Turnhalle GS Kollerberg)
- Dienstag:**  
15.00 Uhr Rasselbande (für Kinder von 0 bis 6 Jahren)  
19.00 Uhr Gebetszeit  
19.30 Uhr Bibelgesprächskreis
- Mittwoch:**  
15.00 Uhr Seniorenkreis (am 15.05.)  
18.00 Uhr Posaunenchor  
19.00 Uhr Suchthilfegruppe  
19.30 Uhr Gemischter Chor
- Donnerstag:**  
10.30 Uhr Himmelfahrts-Gottesdienst in Drieschnitz-Kahsel, Gartenstr. 12 (am 09.05.)  
19.30 Uhr Hauskreise (Infos bei Reinhard Röhl; Tel. 9 59 25)
- Freitag:**  
18.30 Uhr Junge Gemeinde (in der Michaelgemeinde, Karl-Marx-Str. 47)
- Samstag:**  
16.00 Uhr JesusKids (für Kinder von 8 bis 14 Jahren) (am 04.05.)
- Zu allen Veranstaltungen laden wir herzlich ein.

**Evangelisch-Freikirchliche  
Gemeinde Spremberg  
(Baptisten)**



Kesselstraße 2, www.efg-spremberg.de

- Samstag, 04.05.**  
16.00 Uhr Fußball in der Sporthalle-Süd
- Sonntag, 05.05.**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 12.05.**  
10.00 Uhr Gottesdienst  
Jeder ist herzlich willkommen.

**Gottesdienstordnung  
Kath. Pfarramt St. Benno**



Bergstr. 32  
03130 Spremberg  
Tel. 0 35 63/24 11  
www.st-benno-spremberg.de

**Gottesdienstordnung vom 4. bis 17. Mai 2013**

- Samstag, 04.05.**  
18.00 Uhr Hl. Messe in Schwarze Pumpe
- Sonntag, 05.05.**  
7.30 Uhr Hl. Messe in der Evangel. Michaelkirche  
9.30 Uhr Hl. Messe in St. Benno  
16.30 Uhr Maiandacht in St. Benno
- Mittwoch, 08.05.**  
18.00 Uhr Hl. Messe in St. Benno
- Donnerstag, 09.05.**  
10.00 Uhr Hl. Messe in Bloisdorf mit Fahrzeugsegnung  
anschl. Familientag an der Dorfkirche  
14.15 Uhr Maiandacht in Bloisdorf
- Samstag, 11.05.**  
18.00 Uhr Hl. Messe in Schwarze Pumpe
- Sonntag, 12.05.**  
7.30 Uhr Hl. Messe in der Evangel. Michaelkirche  
9.30 Uhr Hl. Messe in St. Benno  
16.30 Uhr Maiandacht in St. Benno
- Donnerstag, 16.05.**  
19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Kreuzkirche
- Dienstag, 14.05.:**  
16.00 Uhr Ökumenischer Familiennachmittag im Gemeindehaus der St. Bennogemeinde, Bergstr. 26 (Benno-lino)

- Mittwoch, 15.05.:**  
8.00 Uhr Ökumenischer Seniorenausflug
- Donnerstag, 16.05.:**  
19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Kreuzkirche
- Religionsunterricht** (außer 9. und 14. Mai)  
1./2. Kl. Montag, 16.15 Uhr  
3./4. Kl. Donnerstag, 15.00 Uhr  
5. - 7. Kl. Dienstag, 16.15 Uhr  
8. - 10. Kl. Dienstag, 17.30 Uhr

**Die Altapostolische Kirche Deutschland e. V.**

Ort: Kraftwerkstraße 45, in 03130 Spremberg

- Gottesdienst:**  
Sonntag, 09.40 Uhr
- Sonntagsschule:**  
Sonntag, 09:00 Uhr
- Gemeindestunden:**  
Mittwoch, 19:30 Uhr
- Gemeindechor:**  
Dienstag, 19:30 Uhr
- Kontakte:**



Im Haus der NBL-Gebäudeservice

Priester Bernd Müller, Lange Straße  
39 in 03130 Spremberg  
Tel. 0 35 63/34 51 54, Funk: 01 51/23 03 19 50

**Neuapostolische Kirche  
Gemeinde Spremberg**



Kollerbergweg 2, 03130 Spremberg

**Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten**

- Sonntag, 05.05.2013**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- Donnerstag, 09.05.2013**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 12.05.2013**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- Mittwoch, 15.05.2013**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 19.05.2013**  
10.00 Uhr Gottesdienst
- Mittwoch, 22.05.2013**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 26.05.2013**  
9.30 Uhr Gottesdienst
- Mittwoch, 29.05.2013**  
19.30 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 02.06.2013**  
9.30 Uhr Gottesdienst

www.wittich.de



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN  
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

**Fragen zur Werbung? (01 71) 4 14 40 51**

Ihr Medienberater  
**Harald Schulz**  
berät Sie gern. harald.schulz@wittich-herzberg.de



## Vereine und Verbände haben das Wort



Karl-Marx-Straße 60  
03130 Spremberg  
Tel.: 27 83

Bitte beachten Sie die Sprechzeiten in unserer Geschäftsstelle.

Dienstag 15.00 bis 17.00 Uhr

Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

Sie erreichen uns auch unter: [www.spremberger-kulturbund.de](http://www.spremberger-kulturbund.de)  
oder [tiegs@spremberger-kulturbund.de](mailto:tiegs@spremberger-kulturbund.de)

Liebe Kulturbund-Mitglieder und Interessenten, wir laden Sie recht herzlich zu folgenden Fachgruppen- und Zirkeltreffen in unsere Vereinsräume ein:

### Montag, 06.05.2013

16.00 Uhr Vorstandssitzung des Spremberger Kulturbundes e. V.

16.00 Uhr Textil-Zirkel

18.00 Uhr Fachgruppenabend der Numismatiker

### Mittwoch, 08.05.2013

15.30 Uhr Chorprobe der „Liedertafel“

### Montag, 13.05.2013

18.30 Uhr Foto-Gruppenabend

### Mittwoch, 15.05.2013

15.30 Uhr Chorprobe der „Liedertafel“

### Donnerstag, 16.05.2013

15.30 Uhr Gemeinsames musizieren der Freunde der Hausmusik

### Vorankündigung

#### Sonnabend, den 25.05. und Sonntag, den 26.05.2013

9.00 bis **KAKTEEN- und SUKKULENTEN-Ausstellung**  
auf der Freilichtbühne am

17.00 Uhr Schwanenteich in Spremberg

#### Achtung - Hobbyfotografen!

Wer Freude am fotografieren hat, ist herzlich zur Foto-Gruppe des Spremberger Kulturbundes e. V. eingeladen.

Hier wird gefachsimpelt und mit Rat und Tat die Arbeit mit der Kamera begleitet.

Jeder ist willkommen, ob Anfänger oder Fortgeschrittener.

**Treffpunkt: Jeden 2. Montag im Monat um 18.30 Uhr in den Vereinsräumen des Spremberger Kulturbundes e. V., Karl-Marx-Straße 60.**

Wir sind zu erreichen unter E-Mail:

[post@spremberger-fotofreunde.de](mailto:post@spremberger-fotofreunde.de)

**Die Spremberger Modelleisenbahner** suchen Interessenten, die Lust und Freude an diesem schönen Hobby haben.

Ansprechpartner: Herr Thomas Graf, Telefon 0 17 27 93 38 86 nach 18.00 Uhr

Treffpunkt: Mittwoch, 19.45 - 21.00 Uhr

**Kinder ab 10 Jahre** können sich ebenfalls melden. Zusammenkünfte sind alle 14 Tage in der ungeraden Woche am Sonnabend von 9.00 bis 11.30 Uhr.

**Der Spremberger Heimatkalender 2013** ist in folgenden Einrichtungen und Geschäften zum Preis von 4,00 Euro erhältlich:

- Spremberger Kulturbund e. V., Karl-Marx-Straße 60
- Fremdenverkehrsverein „Region Spremberg“ e. V., Am Markt 2
- Niederlausitzer Heidemuseum im Schloss
- Weinhandlung Gäßner, Lange Straße 9
- Büro- und Schreibwaren Horenburg, Lange Straße 22a
- Buchhandlung und Papierwarengeschäft Krätzschar, Dresdener Straße 45
- Schreibwaren und Bürobedarf Schröder, Friedrichstraße 9
- Fotoatelier Kappelmüller, Dresdener Straße 2

Die Heimatkalender der Jahrgänge 1990, 1991, 1992, 1995 - 2000 sowie 2002 - 2008, sowie 2010, 2011 und 2012 können noch im Fremdenverkehrsverein, Niederlausitzer Heidemuseum und Spremberger Kulturbund e. V. erworben werden.

### Spremberger Philatelisten-Verein 1921 e. V.



Die Mitglieder und Interessierte zu Briefmarken treffen sich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Vereinsraum des Spremberger Kulturbundes e. V., Karl-Marx-Str. 60. Treff der jungen Briefmarkenfreunde Mittwoch einmal im Monat laut Plan zwischen 16.00 und 17.00 Uhr zu speziellen Fortbildungsthemen im Spremberger Kulturbund e. V., Karl-Marx-Str. 60.

#### Mittwoch, 15.05.2013

16.00 Uhr Treff und Anleitung der Jungen Briefmarkenfreunde

19.30 Uhr Vortrag der Philatelisten von Herrn Rudi Gärtner, Thema: „Neues über Ansichtskarten“

### Brandenburgischer Seniorenverband

- Ortsverband Spremberg - Tel.: 03 56 98/654

#### 08.05.2013

13.30 Uhr Vorstandssitzung

15.00 -

16.00 Uhr Sprechstunde und Rechtsberatung für die Mitglieder des Ortsverbandes im „Haus der Volkssolidarität“ Spremberg, Georgenstraße

**22.05.2013** Ausfahrt nach Bad Muskau  
Weltkulturerbe Muskauer Park und Schloss

#### Abfahrzeiten und -orte

09.15 Uhr Goetheplatz

09.20 Uhr Busbahnhof

09.25 Uhr Muskauer Straße

#### 19.05.2013

14.00 Uhr Mitgliederversammlung im Schweizergarten Spremberg

#### Vorinformation für Juni 2013

**19.06.2013** Im Rahmen der Brandenburgischen Seniorenwoche Ausfahrt nach Berlin zu den „Gärten der Welt“

#### Abfahrzeiten und -orte

07.30 Uhr Goetheplatz

07.35 Uhr Busbahnhof

07.40 Uhr Schwimmhalle

Preis: inkl. 2-Gang-Menü zu erfragen.

Interessenten melden sich bis 08.05.2013 bei Frau Knospke,

Tel.: 0 35 63/44 10



**Spremberger Gesundheitsportverein e.V.**  
Verein für Bewegung, Rehabilitationssport und soziale Beratung

**Alexander-Puschkin-Platz 1 B (Haus der Vereine)**

**03130 Spremberg, Telefon 0 35 63/9 70 33**

Öffnungszeiten Büro: Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### Nordic Walking

**Der Spremberger Gesundheitsportverein e. V. führt jeden Montag um 16.30 Uhr einen Nordic Walking Kurs (1,5 Std.) durch.**

**Treffpunkt:****Albert Schweizer Familienwerk in der Bergstraße 18****Preise:****Mitglieder: 2 EUR pro 1,5 Std./Zehnerkarte 20 EUR****Nichtmitglieder: 3 EUR pro 1,5 Std./Zehnerkarte 30 EUR****Infos unter der Nummer: 035 63/3 48 85 26 bei Fr. Jülke**

Wir suchen Übungsleiter mit einer Rehabilitationssportlizenz!!!

Sie haben eine gültige Rehasport-Verordnung von Ihrem Arzt bekommen? Kontaktieren Sie uns, denn wir haben für Sie die passende Sportgruppe.

## Erfolgreicher Bundesliga Auftakt vor 500 Zuschauern in Spremberg

### KSC ASAHI bleibt zuhause weiterhin ungeschlagen

**Judo Bundesliga:** Mit Judo in Holle kam einer der Aufstiegsaspiranten zum Heimkampfauftakt nach Spremberg. Mit einem 8 : 3-Erfolg kletterten die Spremberger Judoka auf den dritten Platz der Tabelle. Das Ergebnis täuscht gewaltig. Am Ende war es der erwartete schwere Heimkampf gegen die Jungs um Olympiastarter Christophe Lambert aus Holle. Nach Siegen von Tom Wuttke, Neuzugang Sebastian Bähr und Leichtgewichtler Kevin Schuchardt führten die Spremberger zur Pause äußerst knapp mit 3 : 2. „Die beiden Unentschieden von Daniel Lenk und Kapitän Stefan Niesecke gegen den belgischen Vizemeister K. Haine bzw. gegen den belgischen Meister und Europacup Gewinner N. Gielis waren heute Gold wert. Da hatten die Holler Judoka Siege eingeplant, aber da sieht man mal wieder was unsere Jungs zuhause alles leisten können“, lächelt stolz Vereinschef Dirk Meyer. Die knappe Halbzeitführung sorgte bei den Spremberger Trainern für Kopfschmerzen. Drei Kämpfer müssen zur zweiten Runde ausgewechselt werden und dies erwies sich diesmal als besonders schwierig. „Am liebsten hätten wir gar nicht getauscht. Wir wussten, dass die beiden Belgier auf Holler Seite stehen bleiben und wir unbedingt die beiden niedrigsten Gewichtsklassen gewinnen müssen, um unseren Heimnimbus zu wahren,“ so Trainer Andre Korb. Deshalb ließen die Spremberger auch die beiden erstrunden Sieger Wuttke und Schuchardt in der Aufstellung und Beide enttäuschten nicht. Wuttke und Schuchardt holten jeweils vorzeitig mit Ippon zwei wichtige Punkte. Der Belgische Meister Gielis stand nun aber etwas überraschend für die Lausitzer Judoka im Schwergewicht und siegte auch prompt gegen Marcel Schaarschmidt. „Damit hatten wir nicht gerechnet. Marcel hat den Belgier zwar zweimal auf der Schippe gehabt aber am Ende klar verloren. Den Punkt hatten wir eingeplant“, so Andre Korb. Dafür holte der Spremberger Johannes Karsch gegen Maxime Lambert einen unerwarteten Punkt. Der Holler wurde wegen unerlaubten Fassens zum Bein, sehr zum Unmut der Holler Mannschaft, disqualifiziert. Dies führte zu Einigen verbalen Auseinandersetzungen zwischen den Spremberger Fans und den Holler Kämpfern. Insgesamt lief die Begegnung aber sehr fair ab. Diesmal mit dem besseren und vielleicht auch etwas glücklicheren Ende für die Spremberger. Die Siege von Hannes Vetter bis 90 kg und Sascha Michalski bis 100 kg, sowie der verletzungsbedingte Ausfall des Stars der Niedersachen (Olympiastarter und EM Dritter C. Lambert) sorgten dann am Ende doch noch für ein deutliches Resultat. „So viel Pech wie wir voriges Wochenende in Mönchengladbach hatten, so viel Glück hatten wir heute. Karschi war gut drauf aber so einen Punkt nehmen wir trotzdem gerne mit. Manchmal hilft eben doch auch jammern“, lächelt Dirk Meyer.

Den nächsten Kampf bestreiten die Lausitzer Jungs am 11.05. gegen Eberswalde und am 18.05. kommt mit dem PSV Bochum der Aufsteiger nach Spremberg.



Drebkau - Spremberg - Großräschen - Calau - Schwarzheide

## In der Herzsport-Gruppe fit bleiben

Der Infarkt, eine Herzoperation ist überstanden oder aber es gilt, mit einer anderen Herzerkrankung zu leben. Das Herz als wichtigster Muskel des menschlichen Organismus, benötigt nun ein spezielles Training, bzw. Aufbauprogramm. Nur, welche Art von Belastung ist gesund und wann schadet zu viel Eifer? Mit dieser Fragestellung sind Sie in unserer Spremberger Herzsportgruppen bestens aufgehoben. In zahlreichen wissenschaftlichen Untersuchungen wurde die Wirksamkeit des Herzsports bewiesen. So kommt es u. a. zur:

- Reduzierung der Herzarbeit und damit Schonung des Herz-Kreislaufsystems
- Senkung erhöhter Blutdruck-, Blutfett- sowie Blutzuckerspiegel
- Stärkung des Immunsystems
- Kräftigung des Stütz- und Bewegungssystems
- Steigerung des Selbstwert- und Körpergefühls

Treffen Sie Gleichbetroffene und trainieren Sie unter professioneller Anleitung jeden

### Dienstag 9:00 Uhr und 10:30 Uhr

Unsere erfahrenen Übungsleiterinnen führen mit Ihnen ein ausgewogenes Herz-Kreislauf- und Bewegungstraining durch. Ab Mai begleitet Frau Dipl. Med. Ahland die Übungsstunden unter medizinischen Aspekten (Puls- und Blutdruckmessung) und übernimmt damit den Staffelstab von MR Dr. med. Bismarck, dem an dieser Stelle recht herzlich zu danken ist.

### WALKING - Schritt für Schritt zu mehr Fitness

Sie wollen einen neuen Fittesseinstieg starten? Dann ist unser im Mai startender Walking-Kurs aufgrund seiner geringen Belastung für Gelenke, Sehnen und Bänder für Sie besonders geeignet. Sanft und höchst effektiv bringt das „forcierte“ Gehen mit verstärktem Armeinsatz (wahlweise mit und ohne Stöcke) Ihren Herz-Kreislauf wieder in Schwung! Starten Sie fit in den Frühling, immer

### Donnerstag 9:30 - 10:30 Uhr

Unser Walking Kurs ist als Präventionskurse (nach § 20 SGB V) zertifiziert und wird von den gesetzlichen Krankenkassen in der Regel mit 80 % der Kurskosten bezuschusst.

Information über freie Plätze in unserer Herzsportgruppe oder in unserem Walking-Kurs gibt es unter Tel.: 0 35 63/5 06 96 11 und direkt in unserer Geschäftsstelle PURE-Gesundheit e. V. Spremberg, Lustgartenstr 7.

[www.pure-gesundheit.com](http://www.pure-gesundheit.com)



## Der Seniorenbeirat der Stadt Spremberg informiert

Der Seniorenbeirat wird ab dem Jahr 2013 jeden **3. Mittwoch** im Monat

**von 10.00 bis 12.00 Uhr,**

in der Begegnungsstätte der AWO Karl-Marx-Str. 18, Sprechstunden durchführen.

Alle Bürgerinnen und Bürger können dem Beirat, die Sorgen und Probleme der älteren Generation mitteilen und der Seniorenbeirat wird Hilfen organisieren.

**Unsere nächste Sprechstunde findet am 15. Mai 2013**

gez. Hubert Lamm  
Vorsitzender



## Mieterberatung Mieterbund Niederlausitz e. V.

Kirchplatz 3  
03130 Spremberg

Wir beraten und unterstützen Sie bei der Klärung und Durchsetzung Ihrer Rechte als Mieter in allen Mietrechtsangelegenheiten. Besuchen Sie unsere Geschäftsstelle in Spremberg, Kirchplatz 3

Montag 13.00 - 16.00 Uhr  
Dienstag 10.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

oder rufen Sie uns an, unter (0 35 63) 9 43 11

## Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg



Heinrichstraße 15  
Tel.: (0 35 63) 9 63 97  
Fax: 0 35 63/34 47 63 oder 34 47 64  
E-Mail: [ase-spremberg@alv-brandenburg.de](mailto:ase-spremberg@alv-brandenburg.de)  
<http://home.arcor.de/ase-spremberg>

### Öffnungszeiten

**Informationsservice:**  
Mo., Di., Do., Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

**Schreibbüro**  
Termin nach Vereinbarung!

### Veranstaltungen

**08.05.2013/10:00 Uhr**  
Anradeln in den Frühling ...  
Mit Picknick im Grünen.

**15.05.2013**  
Fahrt nach Bad Muskau  
Spaziergang durch den Fürst Pückler-Park mit Kaffeetrinken

**22.05.2013/10:00 Uhr**  
Wir gehen Plinse essen!

**29.05.2013/10:00 Uhr**  
Hoch leben unsere Geburtstagskinder!

## Ambulanter Hospizdienst Spremberg e. V.

Fröbelstraße 1 - im Krankenhaus  
Spremberg

Wir sind Frauen und Männer aus unterschiedlichen Berufen, Altersgruppen und Konfessionen.

Wir wollen ...

- Sterbenden die Möglichkeit geben, bis zuletzt zuhause oder wie zuhause leben zu können,
- zu einem offenen Umgang mit den Themen Sterben, Tod und Trauen ermutigen,
- Angehörigen von schwerkranken Menschen in ihrer Angst und Hilflosigkeit beistehen,
- stundenweise einfach da sein, auch um die Angehörigen zu entlasten.

Wir arbeiten ehrenamtlich, das heißt: Unser Dienst ist unentgeltlich.

Telefon: 0 35 63/5 21 5- 23

Sprechzeiten: Donnerstag, 16 - 17 Uhr und nach Vereinbarung

Ambulanter  
Hospizdienst  
Spremberg e.V.



Die letzten Tage und Stunden.



## Lebenshilfe Region Spremberg e. V.

Heinrichstraße 10  
Tel.: 0 35 63/9 00 43 - Fax: 0 35 63/60 28 65  
[www.lebenshilfe-spremberg.de](http://www.lebenshilfe-spremberg.de)

### Fachbereich Offene Hilfen

Familienunterstützender Dienst, Reha-Sport  
Sozialpädagogische Familienhilfe, Ambulant Betreutes Wohnen für Menschen mit geistiger Beeinträchtigung, Jugendclub „null problemo“, Wohnraumanpassung, Integrationshilfen an Schulen

### Ambulanter Pflegedienst

**Ambulant Betreutes Wohnen für Suchtkranke/-gefährdete  
Frühförder- und Beratungsstelle**

Heilpädagogische Frühförderung, Frühförderung für Kinder mit Hörschädigung

### Ergotherapie

**Integrationskindertagesstätte „Flax und Krümel“**

### Geschäfts- und Beratungszeiten

Montag - Freitag: 08.30 - 17.00 Uhr

Sehr geehrtes Mitglied,  
eine interessante Mitgliederversammlung liegt hinter uns, eine spannende Zeit vor uns. Der neue Vorstand ist arbeitsfähig, besteht aus 7 Personen und erstmalig ist ein Mitglied unseres integrativen Jugendclubs „null problemo“ als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden. Noch eine weitere Entscheidung ist gefallen, unser alljährliches Sommerfest wird am 31.08.2013 stattfinden.

Ihr Vorstand



## Behindertenwerk Spremberg e. V. - BWS

**Überregionale Frühförder- und Beratungsstelle für sinnesbehinderte Kinder**

**Ansprechpartner: Dr. Gert Heinicke**

Telefon: 0 35 63/5 93 55 20, Mobil: 01 51/17 09 09 80

[gert.heinicke@bws-spremberg.de](mailto:gert.heinicke@bws-spremberg.de)

A.-Puschkin-Platz 1b, 03130 Spremberg (Haus der Vereine)

- Beratung nach Vereinbarung

### Betreutes Wohnen

**Ansprechpartnerin: Annett Sauder**

Telefon: 0 35 63/34 56 84, [annett.sauder@bws-spremberg.de](mailto:annett.sauder@bws-spremberg.de)

Badergasse 9 - 11, 03130 Spremberg

- Beratung nach Vereinbarung

### Mobilitätstraining für Sehbehinderte und Blinde

**Ansprechpartnerin: Annedore Neigenfind**

Rehabilitationslehrerin für Blinde und Sehbehinderte

Mobil: 01 51/17 09 09 77

[annedore.neigenfind@bws-spremberg.de](mailto:annedore.neigenfind@bws-spremberg.de)

Wiesenweg 58, 03130 Spremberg

- Beratung nach Vereinbarung

### Ambulanter Pflegedienst

**Ansprechpartnerin: Kerstin Kienast**

Telefon: 0 35 63/6 08 01 50, Mobil: 01 60/94 58 28 78

[kerstin.kienast@bws-spremberg.de](mailto:kerstin.kienast@bws-spremberg.de)

Kleine Berliner Str. 1, 03130 Spremberg

- Beratung: Montag - Freitag, 13.00 - 15.30 Uhr

oder nach Vereinbarung

**Betreuung von Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz (Demenz, geistige Behinderung, psychische Erkrankung)**

**Ansprechpartnerin: Gabi Höhna**

Telefon: 0 35 63/34 21 74

[gabi.hoehna@bws-spremberg.de](mailto:gabi.hoehna@bws-spremberg.de)

Wiesenweg 58, 03130 Spremberg

- Beratung nach Vereinbarung

**Ehrenamtsmanagement****Ansprechpartnerin: Gabi Höhna****Telefon: 0 35 63/34 21 74****gabi.hoehna@bws-spremberg.de**

Wiesenweg 58, 03130 Spremberg

- Beratung nach Vereinbarung

**!!Freiwilliges Soziales Jahr möglich!!****Ansprechpartner: Manuela Kretzschmar****Telefon: 0 35 63/34 21 91**

manuela.kretzschmar@bws-spremberg.de

Wiesenweg 58, 03130 Spremberg

www.bws-spremberg.de

Das Spremberger Netzwerk „Gesunde Kinder“ befindet sich in Trägerschaft des Albert-Schweitzer-Familienwerkes Brandenburg (ASF) und arbeitet eng mit dem Krankenhaus Spremberg und dem Lokalen Bündnis für Familien in Spremberg zusammen.



## Das Spremberger Netzwerk - „Gesunde Kinder“ informiert!

### Einladung zum nächsten Familiennachmittag

Zweimal im Jahr sind alle Familien und Paten recht herzlich zum Familiennachmittag eingeladen. Sie können dabei Kontakte zu anderen Familien knüpfen und auch die anderen Teilnehmer näher kennen lernen.

In diesem Jahr möchte ich unsere Familien und Paten recht herzlich in dem Waldeiscafé in Spremberg begrüßen. Ab 15.30 Uhr wartet dann der Kaffee auf unsere Gäste.

Das Bergschlößchen unterstützt uns, die Freiwilligen Agentur mit den Lesemäusen und viele weitere Überraschungen warten auf unsere kleinen und großen Besucher. Mehr möchte ich dazu noch nicht verraten. Denn sonst gibt es gar keine Überraschungen mehr.

Liebe Eltern aus dem Netzwerk und liebe ehrenamtlichen Paten: Ich möchte Sie recht, recht herzlich zu unserem nächsten Familiennachmittag einladen und würde mich sehr freuen, Sie als Gäste begrüßen zu können.

Wenn Sie mehr über das Spremberger Netzwerk „Gesunde Kinder“ wissen möchten, stehe ich Ihnen gern zur Verfügung. Jede junge Familie ist in diesem Projekt herzlich willkommen. Die Teilnahme ist für unsere Familien sowie für unsere Paten freiwillig und kostenlos.

Unter Mobil 01 71/7 35 10 94 stehe ich Ihnen gern zu weiteren Fragen zur Verfügung.

Ina Schieke

Koordinatorin

Spremerger Netzwerk

„Gesunde Kinder“

**AWO****Arbeiterwohlfahrt****Regionalverband Brandenburg Süd e. V.**

Erwin-Strittmatter-Promenade 2

03130 Spremberg

**Sozialstation Spremberg**

**Einrichtungsleiterin Frau Katja August** geht gern auf Ihre Fragen und Wünsche ein.

Telefon: 0 35 63/25 44, Telefax: 0 35 63/34 48 00

www.awo-bb-sued.de

**Mit individueller häuslicher Kranken- und Altenpflege sind wir für Sie da.**

**Häusliche Krankenpflege**

Unser Pflegepersonal übernimmt vom Arzt verordnete Maßnahmen zur Behandlungspflege

- Wundverbände
- Insulininjektionen
- Medikamentengaben
- Augentropfen nach Operationen
- Katheterwechsel
- u. v. m.

**Betreuung von Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz (Demenz)**

Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz können auf Wunsch stundenweise von uns betreut werden. Diese Leistungen werden durch die Pflegeversicherung übernommen

Leistungen der Pflegeversicherung nach SGB XI übernehmen wir u. a. in den Bereichen der

- Beratungsbesuche bei Geldleistungsempfängern nach § 37 Abs. 2
- Grundpflege
- Waschen
- Baden
- Ankleiden
- Hauswirtschaft
- Wohnungs- und Wäschereinigung
- Essen auf Rädern, Zubereitung von Mahlzeiten ...

**Information und Beratung**

Wir beraten Sie gern in allen Fragen der Pflege und gehen dabei selbstverständlich auf Ihre persönlichen Wünsche ein. Im Bedarfsfall vermitteln wir Ihnen weitere soziale Dienste und Hilfen. Bitte fragen Sie auch nach unseren Zusatzleistungen.

Unsere Bürozeiten:

Montag - Freitag

08.00 - 16.00 Uhr.

Tel.: 0 35 63/25 44, Fax: 0 35 63/34 48 00

Unsere Bereitschaft ist auch außerhalb der Bürozeiten für Sie erreichbar.

E-Mail: sozialstation-spremberg@awo-bb-sued.de - www.awo-bb-sued.de

**AWO Insolvenzberatung**

Erwin-Strittmatter-Promenade 2, 03130 Spremberg

E-Mail: insolvenzberatung@awo-bb-sued.de

Ansprechpartnerin Frau Fischer

Tel.: 0 35 63/9 89 84 41

Sprechzeiten Dienstag und Donnerstag

von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr

**AWO Sozial- und Schuldnerberatung**

Erwin-Strittmatter-Promenade 2

03130 Spremberg

E-Mail: schuldnerberatung.spremberg@awo-bb-sued.de

Ansprechpartnerin Frau Fischer

Tel.: 0 35 63/49 18

Sprechzeiten Dienstag und Donnerstag

von 09.00 bis 11.00 Uhr und

von 13.00 bis 17.00 Uhr

**AWO Beratungs-, Service- und Seniorenbegegnungszentrum**

Karl-Marx-Straße 18

03130 Spremberg

Einrichtungsleiterin Frau Mandy Hermann

Tel.: 0 35 63/9 40 15, Fax: 0 35 63/9 89 73 77

## Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Spremberg e. V.

**Selbsthilfegruppe „Diabetes AWO/KH Spremberg“**

Karl-Marx-Str. 18/Tel.: 0 35 63/9 40 15

Vorsitzende: Bärbel Lamm, Tel.: 0 35 63/59 46 24/01 60 99 19 55 04, 03130 Spremberg

Unsere Selbsthilfegruppe „Diabetes“ trifft sich jeden **1. Mittwoch des Monats** in der AWO Begegnungsstätte, Karl-Marx-Str. 18.



**Achtung, Änderung!!**

Unser nächster Treff ist am 08.05.2013, um 16:30 Uhr im Krankenhaus (Neubau) vor der Cafeteria im Erdgeschoss.

**Thema der Veranstaltung ist:**

Gesprächsrunde mit Frau OÄ Simone Vatter, sie wird uns den neuen Trakt des Krankenhauses zeigen, mit Notaufnahme und den neuen Abteilungen.

Dazu sind alle Betroffenen und Familienangehörigen recht herzlich willkommen.

gez. *Bärbel Lamm, Sprecherin der SHG*



## Volkssolidarität Landesverband Brandenburg e. V.

**Regionalverband Lausitz**  
03130 Spremberg, Georgenstraße 37  
Tel.: (0 35 63) 60 90 30  
www.volkssolidaritaet.de

**Betreutes Reisen mit Becker-Strelitz Reisen****Reiseclub für die Volkssolidarität**Tagesfahrt nach Berlin am 15.05.2013

Aqua Dom & Sea Life

Mehr als 5000 Tiere in 35 naturgetreu gestalteten Becken finden Sie in diesem Objekt.

Es ist das größte Aquarium seiner Art. Die Fahrt durch den Lebensraum Korallenriff mit etwa 1500 Fischen ist ein außergewöhnlicher Abschluss eines faszinierenden Besuches.

Nach dem Mittagessen Freizeit am Potsdamer Platz.

Leistungen: Busfahrt, Mittagessen, Eintritt, Fahrt im gläsernen Fahrstuhl, Reisebegleitung.

7. Landeswandertag der Volkssolidarität

Landesverbände Berlin, Brandenburg und Sachsen

Termin: 8. Juni 2013

Ort: Bad Belzig

Unsere Leistungen: Busfahrt, Mittagessen, Rahmenprogramm mit Musik, Wanderungen 3,5 km und 10 km, Walkingstrecken über 8 km und 12 km. Kinder bis 14 Jahre haben eine Preisermäßigung!

Faszination Fjordnorwegen

Termin: 27.08.2013 bis 02.09.2013

Leistungen: Flug nach Norwegen, Fahrt an den Hardangerfjord, Ausflug nach Bergen, Ausflug Sognefjord, Fahrt Hardangervidda - Oslo, Rückfahrt mit Bus und Fähre.

Weitere Informationen und Anmeldungen im Servicebüro der Volkssolidarität in Spremberg

Ansprechpartner: Marlies Zander und Marina Brauner Tel.: 0 35 63/6 09 03 12

Sozialstation der Volkssolidarität**Ambulantes Hilfezentrum**

Ansprechpartnerin: PDL Michaela Sura

Tel.: 0 35 63/6 09 03 13

Leistungsumfang:

- \* Hauskrankenpflege nach ärztlicher Verordnung z. B. Verbände, Injektionen, Medikamentengabe
- \* Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz, z. B. Hilfe bei Körperpflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Einkäufe, Begleitung zum Arzt
- \* Betreuung in der Tagespflege (Montag - Samstag), begleitende Beratung für pflegende Angehörige
- \* Persönliche Beratung auch im Hausbesuch
- \* Essen auf Rädern - Montag bis Freitag
- \* Stundenweise Verhinderungspflege

Tagespflege der Volkssolidarität

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 7.30 Uhr - 15.30 Uhr

Samstag: 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

(nach Vereinbarung auch länger)

Ansprechpartnerin: Leiterin Elvira Jänchen,

Tel.: 0 35 63/6 09 03 18

**Rentensprechstunde**

Jeden ersten Dienstag in Monat

Von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Wo:** Georgenstraße 37

**Wer:** Frau Lieselotte Meyer

**Soziale Beratung Beratungsstelle**

Ansprechpartnerin: Conny Rudolph

Telefon: 0 35 63/6 09 03 17

Die Beratungsstelle für Demenzerkrankte Menschen und deren Angehörige berät Sie zu allen Fragen rund um das Thema Demenz, Pflegeversicherung und Betreuungsmöglichkeiten.

Ein interessantes Angebot für Gruppennachmittage, Selbsthilfegruppen, Freizeitgruppen u. Ä.!!

Filmvorführung „Ach Luise“ zusammen mit einem Vortrag für ihren Kaffeenachmittag oder jeden anderen Rahmen. Einen anderen Termin für diese Veranstaltung können Sie unter 0 35 63/6 09 03 17 vereinbaren.

**Auf sich Acht geben ...**

Pflegende Angehörige brauchen auch einmal Zeit für sich ...

Lassen Sie Ihre Lieben von unseren ehrenamtlichen Helfern liebevoll in der Häuslichkeit betreuen. Haben Sie Besorgungen oder Arzttermine, die Sie wahrnehmen wollen bzw. müssen ... Dann können wir helfen Ihnen, sorgenfreie Zeit zu verschaffen und Ihren Angehörigen notwendige Betreuung und wertvolle Stunden ermöglichen. Bei Fragen melden Sie sich unter 0 35 63/6 09 03 17

Beratungszeiten:

Mo., Di., Mi., Do. 09.00 - 12.00 Uhr

Di. 14.00 - 16.30 Uhr

(und nach Vereinbarung)

**Kita Grünschnäbel der Volkssolidarität LVB e. V., RV Lausitz**

Ansprechpartnerin: Arite Schumann-Klos - Slamener Höhe 17 in Spremberg

Öffnungszeiten: 6.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Telefon: 0 35 63/21 32

*Angebote in unserer Kita Grünschnäbel sind: Gemeinsam mit Kooperationspartnern:*

- **Englisch** - Fremdsprachenkenntnisse für Kinder - freitags
- **Sport**, Spaß und Spiel mit Kindern mit ASAHI - dienstags
- **Musikalische Angebote** mit der Musikschule Montag und Mittwoch ab 14.30 Uhr Gitarrenunterricht Dienstag ist Keyboardunterricht ab 13.00 Uhr im MGH - Interessenten können sich vor Ort gern direkt erkundigen
- **Vorlese-Omi** jeden 2. Mittwoch-Nachmittag ab 15.00 Uhr und jeden 2. Dienstag am Vormittag - eingebunden in das offene Angebot
- **Soziale Beratung** zu spezifischen Fragen in der Erziehung, Pubertät und Krisenintervention - gemeinsames Erarbeiten von Zielen und Aufgaben zur Problemlösung Ansprechpartnerin ist Frau Dipl.- Sozialpädagogin/-arbeiterin (FH) Arite Schumann-Klos.
- In der Kita besteht das Angebot zur Durchführung von Logopädie in Kooperation mit der Interdisziplinären Praxis für Ergotherapie, Moto- und Logopädie Claudia Hagen
- **Babytreff „Grünschnäbelchen“ jeden Donnerstag von 9.30 bis ca. 11.00 Uhr** in den Räumen der Kita/MGH. Zurzeit sind unsere Grünschnäbelchen in die Kita direkt gewechselt. Eine neue Babytreff-Gruppe muss ich nun erst wieder finden. Deshalb möchten wir Sie bitten, sich vorher telefonisch bei uns zu melden um ein Treffen organisieren zu können. Telefonnummer: 21 32
- **31.05.2013** - ab 9.30 Uhr Kinderfest im Kindergarten anlässlich des Kindertages

**Vielen Dank an die Besucher, Gäste und Interessenten an unserem „Vormittag der offenen Tür“ am 22. April 2013 zur offiziellen Einweihung unserer neuen Bäder. Auch an die Organisatoren, 3 Azubis aus einem Baumarkt unserer Region, die das Kinderfest am Nachmittag unter dem Motto „Spielen im Frühling“ vorbereitet und durchgeführt haben.**

**Kontakt-Cafè der Volkssolidarität****Ansprechpartnerin: Ines Ott****Tel.: 0 35 63/6 09 03 15****Unsere Veranstaltungen im Mai****Mo., 06.05.**09.00 Uhr Skat  
14.00 Uhr OG 2 und 15 Kaffeenachmittag**Di., 07.05.**15.00 Uhr Versammlung Wandergruppe SSV  
15.00 Uhr Lehrertreffen Georgenberg Schule**Mi., 08.05.**09.30 Uhr Frauensport  
13.30 Uhr BSV  
15.30 Uhr Chorprobe Liedertafel**Sa., 11.05.**

Familienfeier

**Mo., 13.05.**09.00 Uhr Skat  
14.00 Uhr Bastelgruppe**Di., 14.05.**

15.00 Uhr Eisenbahner

**Mi., 15.05.**09.30 Uhr Frauensport  
14.30 Uhr OG 1 und 8 Kaffeenachmittag  
15.30 Uhr Chorprobe Liedertafel**Do., 16.05.**09.30 Uhr Anleitung OG-Vorsitzende  
09.30 Uhr Osteoporosesport  
11.00 Uhr Sitzgymnastik  
13.00 Uhr Rommee**Ortsgruppentermine Mai 2013****Dienstag, 07.05.2013**\* 15.00 Uhr OG Graustein Kaffeenachmittag  
Sportlerklausur**Dienstag, 14.05.2013**

\* 10.00 Uhr OG 50 Minigolf mit Grillen

\* 14.00 Uhr OG 48 Kremserfahrt

**Mittwoch, 15.05.2013**\* 14.00 Uhr OG 7 Kegelnachmittag in Graustein  
\* 15.00 Uhr OG 12 und 13 Kaffeenachmittag im Sonnenhof  
\* OG 5 Frühlingfest**Donnerstag, 16.05.2013**

\* 14.00 Uhr OG Tschernitz Kegelnachmittag

**Servicebüro der Volkssolidarität**

Ansprechpartnerin: Marina Brauner

Tel.: 0 35 63/6 09 03 12

**Öffnungszeiten des Servicebüros:**

Mo bis Do: 7.30 bis 15.00 Uhr

Freitag: 7.30 bis 11.00 Uhr

**Ortsgruppentermine BGST Schwarze Pumpe geöffnet ab 13.00 Uhr****Ab 11.00 Uhr Mittagstisch**

\* Di., 07.05. Handarbeit-Spielenachmittag

\* Mi., 08.05. Bingenachmittag

\* Di., 14.05. Darts

\* Mi., 15.05. Bingenachmittag

\* Do., 16.05. Sport

**Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“**

Die Versorgung älterer und bedürftiger Menschen, als auch von heranwachsenden, hat bei der Volkssolidarität eine lange Tradition, die sich bis heute erhalten hat. Mit dem Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“ für Spremberg und Umgebung bieten wir unseren Kunden eine ausgewogene und hochwertige Mittagsversorgung. Wir liefern Montag bis Freitag warm und pünktlich ins Haus.

Unser einfaches Bestellverfahren ermöglicht Ihnen eine individuelle Speiseplanzusammenstellung. Dabei wählen Sie täglich Gerichte aus unserem Menüplan. Für Sie fallen weder versteckte Kosten an, noch entsteht eine Vertragsbindung. Unsere freundlichen Essensfahrer stehen für Sie bereit, und können Sie morgen schon beliefern. Überzeugen Sie sich von unserem Angebot. Rufen Sie uns an

Servicebüro der Volkssolidarität  
Tel. 0 35 63/6 09 03 12

**Sportangebote der Volkssolidarität**

- \* Wirbelsäulengymnastik
- \* Sitzgymnastik
- \* Tanzgymnastik
- \* Wassergymnastik immer freitags von 7.15 Uhr bis 12.00 Uhr
- von 11.00 Uhr bis 11.45 Uhr noch 1 freier Platz für Nichtschwimmer sowie 2 freie Plätze für Schwimmer von 08.10 Uhr bis 08.55 Uhr
- \* Rehabilitationssport für folgende Bereiche:  
Stütz- u. Bewegungsapparat;  
psychische Erkrankungen (Depression, Parkinson, u. Ähnliches) sowie innere Organe

**Freiwilligen Agentur Spremberg**

Ansprechpartnerinnen: Erika Nogai

Manuela Kühn

**Sie möchten sich in Spremberg engagieren?**

Wir beraten Sie individuell zu Möglichkeiten und Rahmenbedingungen in Spremberg. Wir arbeiten mit verschiedenen Vereinen, Einrichtungen und Kirchen zusammen. Da gibt es viele interessante Angebote. Es werden z. B. Helfer und Standbetreuer für die verschiedensten Veranstaltungen gesucht. Eines unserer Projekte ist der „Ehrenamtliche Besuchsdienst“ für einsame, alte und kranke Menschen in unserer Stadt. Oft reicht es schon aus, im Gespräch jemanden zuzuhören oder einen gemeinsamen Spaziergang zu unternehmen.

Ein weiteres Projekt ist der „Wunschgroßelterndienst“. Kinder brauchen Großeltern zum Reden, Spielen, Lachen. Wir vermitteln Sie dorthin, wo Sie gern Ihre Zeit und Ihre Fähigkeiten einsetzen wollen.

**Vierte/r Frau/Mann für Doppelkopfrunde gesucht**

Man kann so viele Dinge gemeinsam besser machen. Für eine gemütliche Doppelkopf- oder Skatrunde werden Mitstreiterinnen und Mitstreiter gesucht. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei uns.

**Beratungsstelle der Örtlichen Liga Spremberg**

Ansprechpartnerin: Erika Nogai

- **Schuldnerhilfe**  
Hilfe bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- **Frauen in Notsituationen** (Frauennotwohnung)

**Notruf rund um die Uhr 01 73/1 78 81 55**

Hilfeangebote für von Gewalt betroffene Frauen und ihre Kinder  
**Sie erreichen uns unter (0 35 63) 6 09 03 21**  
sowie zu folgenden

**Sprechzeiten: Dienstag und Donnerstag**  
**von 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr**  
**und nach Vereinbarung**

**Bildungszentrum 55+****Geistige Fitness im Alter erhalten**

Die Volkssolidarität in Spremberg organisiert mit Unterstützung des Seniorenbeirates ein Gemeinschaftsprojekt „Bildungszentrum 55+“ für alle älteren aber jung gebliebenen Bürger der Stadt Spremberg und Umgebung.

Ziel ist es, eine Weiterbildung in verschiedene Themengebiete des Alltags, mit Findung von Interessengruppen und Pflege von Kontakten in geselliger Atmosphäre. **Nächste Veranstaltung:**

**Am 21.05.2013, um 14.00 Uhr im Kontakt-Cafè der Volkssolidarität. Thema: „Spremberg im Jahr 2020“ Referent Hr. Schmiedel.**

Alle älteren jedoch jung gebliebenen Bürger sind herzlich eingeladen.

Telefon: Servicebüro 0 35 63/6 09 03 12

# Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Niederlausitz e. V.  
Gartenstraße 14, 03130 Spremberg  
Tel.: 0 35 63/23 42 Fax: 0 35 63/9 79 98  
Internet-Adresse: www.drk-niederlausitz.de

## Lehrgang „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“

für den Führerscheinwerb der Klassen A, A1, B, BE, L, M und T

**Termin:** 04.05.2013  
**Zeit:** 8:00 - 15:00 Uhr  
**Ort:** DRK-Kreisverband Niederlausitz e. V.  
Gartenstraße 14, 03130 Spremberg

Nächster Termin: 15.06.2013

Wir bitten um Verständnis, dass Lehrgänge nur bei einer Teilnehmerzahl von mindestens 10 Personen stattfinden können. Ihre Anmeldung ist unbedingt 10 Tage vor Lehrgangsbeginn erforderlich.

## Blutspendetermine Mai

**Termin:** 03.05.2013  
**Ort:** Oberschule Wirthstraße 1  
**Zeit:** 15:00 bis 19:00 Uhr  
**Termin:** 22.05.2013  
**Ort:** Alte Dorfschule, Schulstr. 6 in Welzow  
**Zeit:** 15:30 bis 19:00 Uhr  
**Termin:** 23.05.2013  
**Ort:** Vattenfall, An der Heide in Schwarze Pumpe  
**Zeit:** 11:00 bis 15:00 Uhr  
**Termin:** 27.05.2013  
**Ort:** Tagebau Welzow Süd  
**Zeit:** 11:30 bis 14:30 Uhr  
Ansprechpartner: Irene Krahl  
Tel 0 35 63/6 08 05 41 oder 23 42

## Seniorenprogramm Mai 2013

05.05. Seniorenreise Weissenhäuser Strand  
- 12.05. Ruhe genießen, Abwechslung finden und Energietanken  
Abfahrt: 08.00 Uhr Busbahnhof Spremberg  
Reiseveranstalter: J. Klauck  
14.05. Frühlingsmelodien und gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen, mit Frau Lehmann im Pflegezentrum „Am Mühlenwehr“  
Beginn: 14.30 Uhr  
21.05. Gemeinsamer Frühlingsspaziergang entlang der Spree, bis zur Gaststätte „Zur Post“  
Beginn: 14.30 Uhr  
Treff: 14.00 Uhr DRK  
28.05. Tagesfahrt nach Dresden mit Schifffahrt auf der Elbe  
Abfahrt 08.00 Uhr Busbahnhof Spremberg  
Reiseveranstalter: J. Klauck

## Reisen Sie mit uns in die Lüneburger Heide

### Hotel Braunschweiger Hof in Bad Bodenteich vom 28.07. bis 04.08.2013

Erleben Sie mit uns 8 Tage der Entspannung und Erholung in einer besonderen Atmosphäre. Lassen Sie die Seele baumeln im Traditionshaus „Braunschweiger Hof“ in der wunderschönen Lüneburger Heide. Der Flecken Bad Bodenteich mit seiner traditionsreichen Geschichte und seinem wunderschönen, ruhigen Ambiente lädt zum Entspannen und Erholen ein.

Leistungen: - 7 x Ü/HP  
- Nutzung von Hallenbad  
- Kegelbahn im Haus  
- Großbild TV  
- Ausflüge durch die Lüneburger Heide  
Reiseveranstalter: J. Klauck

## Betreutes Reisen 2013

### Service des DRK für ältere Menschen

#### „Sorglos im sonnigen Süden Urlaub machen“

Reisen Sie mit uns an die Costa de la Luz zu dem unendlich scheinenden Atlantikstrand vom 13.10. bis 27.10.2013

Genießen Sie Tage der Entspannung und Erholung im Urlaubsparadies an der Costa de la Luz. Das nahe der portugiesischen Grenze gelegene Isla Canela bietet mit seinem langen und breiten Naturstrand beste Möglichkeiten für lange Spaziergänge und Erholung. Über eine Brücke ist der vom Atlantik umgebene Ort mit dem hübschen Städtchen Ayamonte verbunden.

Das Hotel Iberostar Isla Canela im gleichnamigen Ort hat nicht nur eine ideale Lage im Bezug auf den direkten Zugang zur Strandpromenade, insbesondere der herrliche, unendlich scheinende Atlantikstrand lädt zu erholsamen Spaziergängen ein. Gerade einmal 100 m sind es bis zum Strand, es besteht direkter Zugang zur Strandpromenade und die unmittelbare Nähe zu Geschäften, Cafés und Restaurants unterstreicht noch einmal die ideale Lage des Hotels.

Das 4 Sterne Hotel Isla Canela verfügt über 2 Restaurants, Bars, ein Schwimmbad mit Sonnterrasse, ein Hallenbad, eine Wellnessbereich, eine wunderschöne Gartenanlage, ein Souvenirgeschäft und vieles mehr.

Die Zimmer sind mit moderner Ausstattung versehen und verfügen über Satelliten-TV, Telefon, Klimaanlage, Mietsafe, Minibar, Föhn und einen Balkon.

DRK-Service: Für die umfassende Betreuung während Ihres gesamten Urlaubes sorgt das qualifizierte Begleitpersonal des DRK. Unsere Betreuer sind rund um die Uhr für Sie da. Darüber hinaus ist die ärztliche Versorgung gewährleistet.

Reiseveranstalter: VIA Reisen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um vorherige Anmeldung an das DRK, Frau Besch, 0 35 63/60 49 63

## Verschiedenes

### An alle Kunden und Partner des SWAZ!

#### Einschränkung der Kommunikation in allen Bereichen

Sehr geehrte Kunden und Geschäftspartner, nach nunmehr einjähriger Bauzeit ist es so weit: Wir ziehen ins neue Kundencenter der Heinrichstraße 9!

Diese Tatsache ist verbunden mit einem hohen technischen und logistischen Aufwand und leider auch mit einer **vorübergehenden Einschränkung der Kommunikationsmöglichkeiten in der Zeit vom 29. Mai bis 10. Juni 2013.**

Durch notwendige Umbauarbeiten der Telekom sind die Medien **Telefon-Festnetz, E-Mail und Internet nicht oder nur begrenzt verfügbar.**

Die Telefonzentrale des SWAZ (Festnetz-Nr.: 0 35 63/39 06 -0) wird während dieser Zeit ganztägig auf die Bereitschaftsnummer des Ingenieurs vom Dienst (01 71/3 10 54 88) umgeleitet. Eine Rufweiterleitung an die Mitarbeiter ist von dieser Stelle leider nicht möglich. Innerbetrieblich ist jedoch organisiert, dass eingehende E-Mails und andere Informationen an die betreffenden Mitarbeiter weitergeleitet werden.

Ab 10. bis 28. Juni 2013 ziehen dann alle Mitarbeiter gruppenweise in das neue Gebäude um. Auch während dieser Zeit kann es dazu kommen, dass Sie einzelne Mitarbeiter nicht mehr oder noch nicht wieder erreichen können. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und versprechen Ihnen, alles daran zu setzen, den für die Umstellung vorgesehenen Zeitraum zu minimieren, um Sie so schnell wie möglich im neuen Kundencenter begrüßen zu können.

Bernd Schmied  
Verbandsvorsteher

## Wettbewerb für Innovationspreis Berlin Brandenburg gestartet

Ab sofort können sich Unternehmen und Wissenschaftseinrichtungen aus der Hauptstadtregion um den Innovationspreis Berlin Brandenburg 2013 bewerben. Der Staatssekretär im Ministerium für Wirtschaft und Europaangelegenheiten des Landes Brandenburg, Henning Heidemanns, und Hans-Georg Kauert in Vertretung des erkrankten Staatssekretärs Guido Beermann, Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung Berlin, haben heute den länderübergreifenden Wettbewerb gestartet. Aufgerufen zur Bewerbung sind innovative Unternehmen und Wissenschaftseinrichtungen in Berlin und Brandenburg, deren Markt- und Zukunftspotenzial der Region starke Impulse verleihen. Seit 1992 loben die für Wirtschafts- und Technologiepolitik zuständigen Verwaltungen beider Länder jährlich gemeinsam den Innovationspreis Berlin Brandenburg aus, der 1984 von Berlin ins Leben gerufen wurde. Insgesamt hat es seitdem mehr als 130 Preisträger/innen gegeben.

Der Innovationspreis hat sich in den vergangenen Jahren zu einem wichtigen Instrument der wirtschaftspolitisch geförderten Innovationsentwicklung beider Bundesländer entwickelt. Der Preis und seine Preisträger/innen sind zur Visitenkarte des Innovationsstandorts geworden. Kernbotschaft des Innovationspreises in 2013 ist das Thema „Gross Innovation“. „Die fünf Cluster unserer gemeinsamen Innovationsstrategie innoBB haben sich etabliert, sie inspirieren einander, arbeiten erfolgreich miteinander. Die Unternehmen können durch clusterübergreifende Kooperationen ihre Potenziale und Kompetenzen noch wettbewerbsfähiger entwickeln, noch stärker innerhalb der regionalen Wertschöpfungskette mitwirken und dadurch auch international größeres Gewicht erlangen“, beschreibt Staatssekretär Henning Heidemanns die diesjährige Botschaft des Preises, „Gross Innovation“.

„Der Transfer von Know-how und die Innovationsentwicklung in clusterübergreifenden Kooperationen lassen zum einen neue Arbeitsplätze und Märkte entstehen. Zum anderen wird das Profil der Hauptstadtregion als moderner, ökologischer und international attraktiver Standort weiter geschärft“ so der Staatssekretär weiter. „Innovationen von heute sind die Arbeitsplätze von morgen“, sagt der Staatssekretär in der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung Berlin, Guido Beermann. „Die europaweit einmalige Dichte von Wissenschafts- und Forschungseinrichtungen in der Hauptstadtregion bietet beste Voraussetzungen für ein vitales innovatives Klima. Wirtschaft und Wissenschaft arbeiten zunehmend vernetzt und internationaler, die Innovationen aus der Hauptstadtregion machen weltweit von sich reden, der Gründerboom ist ungebrochen. Dazu wird auch der diesjährige Wettbewerb beitragen. Wir freuen uns jetzt schon auf viele spannende Bewerbungen.“

Einsendeschluss ist der 30. Juni 2013.

Bis zum 30. Juni 2013 können Bewerber/innen ihre Innovationen zum Wettbewerb einreichen.

Alle Informationen dazu gibt es unter [www.innovationspreis.de](http://www.innovationspreis.de). Dort gibt es auch die Möglichkeit, sich online zu bewerben. Bis zum Herbst wird dann eine 18-köpfige Expertenjury aus dem Bewerberpool die Nominierungen vornehmen.

Anfang Dezember 2013 werden bis zu fünf Innovationspreise, dotiert mit jeweils 10.000 Euro, vergeben.

## Lärmpausen im Alltag einlegen

Ob durch Straßenverkehr, Baustellen oder zu laute Musik - Lärm ist im Alltag unvermeidbar.

„Der Hörverlust kommt nicht auf einmal, sondern schleichend“, so Andreas Meistring, Bezirksgeschäftsführer bei der BARMER GEK Spremberg.

Sein Tipp: In den täglichen Ablauf eingebaute Lärmpausen schonen die Gesundheit. Er rät, ab und an bewusst die Stille zu suchen. Auch natürliche Geräusche wie Vogelgezwitscher oder das Rascheln des Laubes können wohltuende akustische Unterbrechungen sein.

Um Körper und Geist auszuruhen, reicht Schlaf oft nicht aus. Wenn zum umweltbedingten Lärmpegel noch eine zu intensive Beschallung über Kopfhörer kommt, kann das die Hörzellen schädigen. Unter Umständen führt dies zu Altersschwerhörigkeit. In Zeiten von mp3-Playern empfiehlt Meistring den Eltern, familiäre Ruhezeiten und -zeiten zu schaffen. „Außerdem lohnt es sich, die Kopfhörer der Kinder gelegentlich selbst einmal aufzusetzen und so die Lautstärke zu testen.“

Nach Angaben der Medizinischen Hochschule Hannover gibt es in Deutschland rund 15 Millionen Menschen mit behandlungsbedürftiger Schwerhörigkeit. In jeder Altersstufe seien davon etwa 20 Prozent betroffen.

---

Anzeigen

---